

## Avionary 3.2 Species and Family List

## Français/French – Italiano/Italian – Rumantsch/Romansh – Română/Romanian

Coloured family names (-idae) indicate that the family is complete for the Palearctic ( **P** ), the Holarctic ( **H** ), the Holarctic plus Africa ( **HA** ), or the whole world ( **M** ).

No colour means that the family comprises further species in the Eastern Palearctic and possibly outside the Palearctic.

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<b>Struthionidae H</b>	<b>Struthionidés</b>			
<i>Struthio camelus</i>	Autruche	Struzzo	Strut	Struț
<b>Anatidae P</b>	<b>Anatidés</b>			
<i>Dendrocygna viduata</i>	Dendrocygne veuf	Dendrocigna facciabianca	Auca vaiva	Rață de copac cu față albă
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Dendrocygne fauve	Dendrocigna fulva	Auca cotschnenta	Rață de copac galbenă
<i>Dendrocygna javanica</i>	Dendrocygne siffleur	Dendrocigna indiana	Auca da Java	Rață de copac mică
<i>Thalassornis leuconotus</i>	Dendrocygne à dos blanc	Anatra dal dorso bianco	Auca dal dies alv	Rața cu spatele alb
<i>Branta nigricans</i>	Bernache du Pacifique	Oca colombaccio nera	Auca dal Pacific	
<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Oca colombaccio	Auca dal cularin	Gâscă neagră
<i>Branta hrota</i>	Bernache à ventre pâle	Oca colombaccio atlantica	Auca dal venter cler	Gâscă neagră cu burtă palidă
<i>Branta ruficollis</i>	Bernache à cou roux	Oca collorosso	Auca dal culiez cotschen	Gâscă cu gât roșu
<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Oca canadese	Auca dal Canada	Gâscă canadiană
<i>Branta leucopsis</i>	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Auca mungia	Gâscă călugăriță
<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Oca canadese di Hutchins	Auca da Hutchins	Gâscă canadiană mică
<i>Anser indicus</i>	Oie à tête barrée	Oca indiana	Auca strivlada	Gâscă de India
<i>Anser canagicus</i>	Oie empereur	Oca imperatrice	Auca imperatura	Gâscă împărat
<i>Anser rossii</i>	Oie de Ross	Oca di Ross	Auca da Ross	Gâsca mică de zăpadă
<i>Anser caerulescens</i>	Oie des neiges	Oca delle nevi	Auca da naiv	Gâscă de zăpadă
<i>Anser anser</i>	Oie cendrée	Oca selvaticagrigia	Auca grischa	Gâscă de vară
<i>Anser cygnoides</i>	Oie cygnoïde	Oca cigno	Auca cign	
<i>Anser fabalis</i>	Oie des moissons	Oca granaiola della taiga	Auca da graun	Gâscă de semănătură
<i>Anser middendorffii</i>	Oie de Middendorff	Oca granaiola di Middendorff	Auca da Middendorff	
<i>Anser serrirostris</i>	Oie de la tundra	Oca granaiola della tundra	Auca da tundra	Gâscă mică de semănătură
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Oie à bec court	Oca zamperosee	Auca dal bec curt	Gâscă cu cioc scurt
<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Oca lombardella	Auca dal frunt alv	Gârliță mare
<i>Anser albifrons flavirostris</i>	Oie du Groenland	Oca lombardella della Groenlandia	Auca da la Grönlanda	
<i>Anser erythropus</i>	Oie naine	Oca lombardella minore	Auca pitschna	Gârliță mică
<i>Cygnus atratus</i>	Cygne noir	Cigno nero	Cign nair	Lebădă neagră
<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Cigno reale	Cign dumesti	Lebădă de vară
<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Cigno trombettiere	Cign trumbettist	
<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Cigno minore americano	Cign tschivlunz	Lebădă fluierătoare
<i>Cygnus bewickii</i>	Cygne de Bewick	Cigno minore	Cign pitschen	Lebădă mică
<i>Cygnus cygnus</i>	Cygne chanteur	Cigno selvatico	Cign selvadi	Lebădă de iarnă
<i>Plectropterus gambensis</i>	Oie-armée de Gambie	Oca dallo sperone	Auca dals sparuns	Gâsca mare cu pinteni
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Sarcidiorne à bosse	Anatra dal bernoccolo	Auca glischanta	Rață cu creastă
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Sarcidiorne sylvicole		Auca dal bot	
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Ouette d'Égypte	Oca egiziana	Auca egiziana	Gâscă egipteană
<i>Tadorna tadorna</i>	Tadorne de Belon	Volpoca	Anda faschada	Călifar alb
<i>Tadorna ferruginea</i>	Tadorne casarca	Casarca	Auca cotschna	Călifar roșu

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Cairina moschata</i>	Canard musqué	Anatra muta	Anda muscata	Rață leșească
<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Anatra sposa	Anda spusa	Rață cu ochi de șoim
<i>Aix galericulata</i>	Canard mandarin	Anatra mandarina	Anda mandarina	Rață mandarin
<i>Nettapus auritus</i>	Anserelle naine	Oca pigmea africana	Auca nanina africana	Gâsca pigmeu africană
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Anserelle de Coromandel	Oca pigmea asiatica	Auca nanina da l'India	Gâsca pigmeu de Coromandel
<i>Sibirionetta formosa</i>	Sarcelle élégante	Alzavola asiatica	Anda asiatica	Rață de Baikal
<i>Spatula querquedula</i>	Sarcelle d'été	Marzaiola	Anda da mars	Rață cârâitoare
<i>Spatula hottentota</i>	Sarcelle hottentote	Anatra ottentotta	Anda hottentotta	Rața hotentota
<i>Spatula discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Marzaiola americana	Anda blaua	Rață cu aripi albastre
<i>Spatula cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Alzavola cannella	Anda chanella	Rață scortșoară
<i>Spatula smithii</i>	Canard de Smith	Mestolone del Capo	Anda da la palutta dal Cap	
<i>Spatula clypeata</i>	Canard souchet	Mestolone	Anda da la palutta	Rață lingurar
<i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau	Canapiglia	Anda baterlunza	Rață pestriță
<i>Mareca falcata</i>	Canard à faucilles	Anatra falcata	Anda da farcla	Rață gheboasă
<i>Mareca sibilatrix</i>	Canard du Chiloé	Fischione del Cile	Anda da la blassa da Chile	
<i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur	Fischione	Anda da la blassa	Rață fluierătoare
<i>Mareca americana</i>	Canard d'Amérique	Fischione americano	Anda da la blassa americana	Rață americană
<i>Anas sparsa</i>	Canard noirâtre	Anatra nera africana	Anda narenta africana	
<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	Anatra nera americana	Anda narenta americana	Rață cu picioare roșii
<i>Anas capensis</i>	Canard du Cap	Alzavola del Capo	Anda dal Cap	Rață de Cap
<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Germano reale	Anda selvadia	Rață mare
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Canard à bec tacheté	Anatra beccomacchiato	Anda dal bec taclà	
<i>Anas zonorhyncha</i>	Canard de Chine	Anatra della Cina	Anda da la China	
<i>Anas undulata</i>	Canard à bec jaune	Anatra ondulata	Anda dal bec mellen	Rață cu cioc galben
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Canard à bec rouge	Anatra beccorosso	Anda dal bec cotschen	Rață cu cioc roșu
<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Codone	Anda gita	Rață sulițar
<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Anda crecca	Rață mică
<i>Anas carolinensis</i>	Sarcelle à ailes vertes	Alzavola americana	Anda da l'ala verda	
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Sarcelle marbrée	Anatra marmorizzata	Anda marmorada	Rață porumbacă
<i>Netta rufina</i>	Nette rousse	Fistione turco	Anda cotschna	Rață cu ciuf
<i>Netta erythrophthalma</i>	Nette brune	Fistione bruno	Anda brina	Rață sudică
<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Moriglione beccolungo	Anda dal dies cler	Rață cu spate alb
<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Moriglione americano	Anda dal chau cotschen	
<i>Aythya ferina</i>	Fuligule milouin	Moriglione	Anda fustga	Rață cu cap castaniu
<i>Aythya baeri</i>	Fuligule de Baer	Moriglione di Baer	Anda da Baer	Rață a lui Baer
<i>Aythya nyroca</i>	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Anda dal pali	Rață roșie
<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Moretta dal coller	Anda dal bec a ularin	Rață cucuiată
<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon	Moretta	Anda mora	Rață moțată
<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Anda da muntogna	Rață cu cap negru
<i>Aythya affinis</i>	Petit fuligule	Moretta grigia minore	Anda pitschna da muntogna	
<i>Polysticta stelleri</i>	Eider de Steller	Edredone di Steller	Anda giaglia	Eiderul lui Steller
<i>Somateria fischeri</i>	Eider à lunettes	Edredone dagli occhiali	Anda da plisch	Eider cu ochelari
<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	Re degli edredoni	Anda roiala	Eider regal

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Edredone	Anda loma	Eider
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Moretta arlecchino	Anda dal culier	Rață arlechin
<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Orco marino dagli occhiali	Anda dals egliers	Rață cu ochelari
<i>Melanitta fusca</i>	Macreuse brune	Orco marino	Anda da vali	Rață catifelată
<i>Melanitta deglandi</i>	Macreuse à ailes blanches	Orco del Pacifico	Anda da l'ala alva	
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Macreuse de Sibérie	Orco marino asiatico	Anda da l'ala alva da la Sibiria	
<i>Melanitta nigra</i>	Macreuse noire	Orchetto marino	Anda naira	Rață neagră
<i>Melanitta americana</i>	Macreuse à bec jaune	Orchetto marino americano	Anda naira americana	Rață neagră americană
<i>Clangula hyemalis</i>	Harelde kakawi	Moretta codona	Anda da glatsch	Rață de ghețuri
<i>Bucephala albeola</i>	Petit garrot	Quattrocchi minore	Anda stgella pitschna	Rață sunătoare americană
<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à œil d'or	Quattrocchi	Anda stgella	Rață sunătoare
<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Quattrocchi d'Islanda	Anda islandaisa	Rață de Islanda
<i>Mergellus albellus</i>	Harle piette	Pesciaiola	Marel pitschen	Ferestraș mic
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Harle couronné	Smergo dal capuccio	Marel dal chapitsch	Ferestraș cucuiat
<i>Mergus merganser</i>	Grand harle	Smergo maggiore	Marel grond	Ferestraș mare
<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé	Smergo minore	Marel mesaun	Ferestraș moțat
<i>Mergus squamatus</i>	Harle écaillé	Smergo cinese	Marel squamà	
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Érismature rousse	Gobbo americano	Anda sprezia dal chau nair	Rață jamaicană
<i>Oxyura leucocephala</i>	Érismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Anda sprezia dal chau alv	Rață cu cap alb
<b>Numididae H</b>	<b>Numidés</b>			
<i>Numida meleagris</i>	Pintade de Numidie	Faraona	Giaglina perlada	Biblică
<b>Odontophoridae</b>	<b>Odontophoridés</b>			
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Poulette de roches	Pernice delle rocce	Giaglina da grip	
<i>Callipepla californica</i>	Colin de Californie	Colino della California	Colin da la California	Prepeliță de California
<i>Colinus virginianus</i>	Colin de Virginie	Colino della Virginia	Colin da la Virginia	Prepeliță de Virginia
<b>Phasianidae</b>	<b>Phasianidés</b>			
<i>Meleagris gallopavo</i>	Dindon sauvage	Tacchino	Galdin	Curcan sălbatic
<i>Bonasa umbellus</i>	Gélinotte huppée	Tetraone dal collare	Giaglina dal culier	
<i>Tetrastes bonasia</i>	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Giaglina da guaud	Ieruncă
<i>Falcapennis falcapennis</i>	Tétras de Sibérie	Tetraone delle peccete siberiano	Giaglina da la Sibiria	
<i>Falcapennis canadensis</i>	Tétras du Canada	Tetraone delle peccete canadese	Giaglina da pign	
<i>Tetrao urogallus</i>	Grand tétras	Gallo cedrone	Giaglina da taus	Cocoș de munte
<i>Tetrao urogalloides</i>	Tétras à bec noir	Gallo cedrone beconero	Giaglina dal bec nair	
<i>Lyrurus tetrix</i>	Tétras lyre	Fagiano di monte	Giaglina da draussa	Cocoș de mesteacăn
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Tétras du Caucase	Fagiano di monte del Caucaso	Giaglina dal Caucasus	Cocoș caucazian
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Tétras à queue fine	Tetraone codarigida	Giaglina gizza	
<i>Lagopus muta</i>	Lagopède alpin	Pernice bianca	Urblauna	Ieruncă alpină
<i>Lagopus scotica</i>	Lagopède d'Écosse	Pernice di Scozia	Urblauna da Scozia	Găinușă scoțiană
<i>Lagopus lagopus</i>	Lagopède des saules	Pernice bianca nordica	Urblauna da salesch	Găinușă nordică
<i>Lerwa lerwa</i>	Lerva des neiges	Pernice delle nevi	Pernisch da naiv	Potârniche lerwa
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Tétraogalle du Caucase	Tetraogallo del Caucaso	Giaglina da naiv dal Caucasus	Cocoș caucazian
<i>Tetraogallus caspius</i>	Tétraogalle de Perse	Tetraogallo del Caspio	Giaglina da naiv caspica	Cocoș caspic
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Tétraogalle de l'Himalaya	Tetraogallo dell'Himalaya	Giaglina da naiv dal Himalaya	Cocoș de Himalaia

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tétraogalle du Tibet	Tetraogallo del Tibet	Giaglina da naiv tibetana	
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Tétraogalle de l'Altai	Tetraogallo dell'Altai	Giaglina da naiv da l'Altai	
<i>Alectoris graeca</i>	Perdrix bartavelle	Coturnice	Pernisch da gonda	Potârniche de stâncă
<i>Alectoris whittakeri</i>	Perdrix de Sicile	Coturnice di Sicilia	Pernisch da la Sicilia	
<i>Alectoris chukar</i>	Perdrix choukar	Coturnice orientale	Pernisch asiatica	Potârniche chukar
<i>Alectoris philbyi</i>	Perdrix de Philby	Coturnice di Philby	Pernisch da Philby	Potârniche cu gât negru
<i>Alectoris barbara</i>	Perdrix gambra	Pernice sarda	Pernisch da grip	Potârniche barbara
<i>Alectoris rufa</i>	Perdrix rouge	Pernice rossa	Pernisch cotschna	Potârniche roșie
<i>Alectoris melanocephala</i>	Perdrix à tête noire	Pernice d'Arabia	Pernisch dal chau nair	Potârniche cu cap negru
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Perdrix si-si	Pernice golagrigia	Pernisch da la gula grischa	Potârniche fluierătoare
<i>Ammoperdix heyi</i>	Perdrix de Hey	Pernice delle sabbie	Pernisch dal desert	Potârniche de nisip
<i>Francolinus francolinus</i>	Francolin noir	Francolino	Francolin nair	Francolin
<i>Francolinus pondicerianus</i>	Francolin gris	Francolino grigio	Francolin grisch	Francolin cenușiu
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Francolin à double éperon	Francolino bisperonato	Francolin dal sparun dubel	Francolin cu doi pinteni
<i>Pternistis erckelii</i>	Francolin d'Erckel	Francolino di Erckel	Francolin d'Erckel	Francolinul lui Erckel
<i>Perdix perdix</i>	Perdrix grise	Starna	Pernisch (grischa)	Potârniche
<i>Perdix dauuricae</i>	Perdrix de Daourie	Starna daurica	Pernisch barbet	Potârniche bărboasă
<i>Coturnix coturnix</i>	Caille des blés	Quaglia	Quacra	Prepeliță
<i>Coturnix japonica</i>	Caille du Japon	Quaglia giapponese	Quacra giapunaisa	Prepeliță japoneză
<i>Coturnix coromandelica</i>	Caille nattée	Quaglia delle piogge	Quacra da plievgia	
<i>Coturnix delegorguei</i>	Caille arlequin	Quaglia arlecchino	Quacra arlechin	Prepeliță arlechin
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Eulophe koklass	Fagiano koklass	Fasan koklass	
<i>Lophophorus impejanus</i>	Lophophore resplendissant	Lofoforo dell'Himalaya	Monal dal Himalaya	
<i>Gallus gallus</i>	Coq Bankiva	Gallo bankiva		Găină
<i>Lophura nycthemera</i>	Faisan argenté	Fagiano argentato	Fasan d'argient	Fazan argintiu
<i>Catreus wallichii</i>	Faisan de Wallich	Fagiano di Wallich	Fasan da Wallich	
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Faisan vénéré	Fagiano venerato	Fasan venerà	Fazan venerat
<i>Phasianus colchicus</i>	Faisan de Colchide	Fagiano	Fasan	Fazan
<i>Phasianus versicolor</i>	Faisan versicolore	Fagiano verde	Fasan giagl	Fazan verde
<i>Chrysolophus pictus</i>	Faisan doré	Fagiano dorato	Fasan d'aur	Fazan auriu
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Faisan de Lady Amherst	Fagiano di Lady Amherst	Fasan da diamant	Fazan diamant
<i>Pavo cristatus</i>	Paon bleu	Pavone	Pavun	Păun
<b>Gaviidae M</b>	<b>Gaviidés</b>			
<i>Gavia stellata</i>	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Sfunsella stailada	Cufundar mic
<i>Gavia arctica</i>	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Sfunsella polara	Cufundar polar
<i>Gavia pacifica</i>	Plongeon du Pacifique	Strolaga del Pacifico	Sfunsella dal Pacific	Cufundar pacific
<i>Gavia immer</i>	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Sfunsella da glatsch	Cufundar mare
<i>Gavia adamsii</i>	Plongeon à bec blanc	Strolaga beccogiallo	Sfunsella da glatsch dal bec mellen	Cufundar cu cioc alb
<b>Oceanitidae H</b>	<b>Oceanitidés</b>			
<i>Oceanites oceanicus</i>	Océanite de Wilson	Uccello delle tempeste di Wilson	Randulina da tempesta da Wilson	Rândunică de furtună a lui Wilson
<i>Pelagodroma marina</i>	Océanite frégate	Uccello delle tempeste facciabianca	Randulina da tempesta fatscha alva	Rândunică de furtună cu piept alb
<i>Fregetta grallaria</i>	Océanite à ventre blanc	Uccello delle tempeste panciabianca	Randulina da tempesta venter alv	Rândunică de furtună cu burtă albă
<i>Fregetta tropica</i>	Océanite à ventre noir	Uccello delle tempeste pancianera	Randulina da tempesta venter nair	Rândunică de furtună tropicală

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<b>Diomedeidae P</b>	<b>Diomedeidae</b>			
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatros de Laysan	Albatro di Laysan	Albatros da Laysan	
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros à pieds noirs	Albatro piedineri	Albatros dals pes nairs	Albatros cu picioare negre
<i>Diomedea exulans</i>	Albatros hurleur	Albatro urlatore	Albatros migrant	Albatros călător
<i>Diomedea dabbenena</i>	Albatros de Tristan	Albatro urlatore atlantico	Albatros da Tristan	
<i>Diomedea epomophora</i>	Albatros royal	Albatro reale	Albatros roial	Albatros regal
<i>Phoebetria fusca</i>	Albatros brun	Albatro fuliginoso	Albatros stgir	
<i>Phoebetria palpebrata</i>	Albatros fuligineux	Albatro palpebrato	Albatros stgarvunà	
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatros à sourcils noirs	Albatro sopracciglieneri	Albatros da las tscheglias nairas	Albatros cu sprâncene negre
<i>Thalassarche cauta</i>	Albatros à cape blanche	Albatro cauto	Albatros dal chapitsch alv	Albatros cu cap alb
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Albatros à tête grise	Albatro testagrigia	Albatros dal chau grisch	Albatros cu cap cenușiu
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Albatros à nez jaune	Albatro beccogiallo atlantico	Albatros dal nas mellen del Atlantic	Albatros cu nas galben
<i>Thalassarche carteri</i>	Albatros de Carter	Albatro beccogiallo dell'Indiano	Albatros dal nas mellen del Indic	
<b>Hydrobatidae P</b>	<b>Hydrobatidae</b>			
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Océanite tempête	Uccello delle tempeste	Pitrel da tempesta	Furtunar comun
<i>Hydrobates melitensis</i>	Océanite de Méditerranée	Uccello delle tempeste mediterraneo	Pitrel da tempesta mediterran	Furtunar mediteranean
<i>Oceanodroma castro</i>	Océanite de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Rivarel d'undas da Madeira	Rândunică de furtună de Castro
<i>Oceanodroma monteiroi</i>	Océanite de Monteiro	Uccello delle tempeste di Monteiro	Rivarel d'undas da Monteiro	Rândunică de furtună de Monteiro
<i>Oceanodroma jabejabe</i>	Océanite du Cap-Vert	Uccello delle tempeste di Capo Verde	Rivarel d'undas dal Cap Verd	
<i>Oceanodroma monorhis</i>	Océanite de Swinhoe	Uccello delle tempeste di Swinhoe	Rivarel d'undas da Swinhoe	
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Océanite culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Ravarel d'undas	Rândunică de furtună cu fund alb
<i>Oceanodroma matsudairae</i>	Océanite de Matsudaira	Uccello delle tempeste di Matsudaira	Rivarel d'undas da Matsudaira	Rândunică de furtună de Matsudaira
<i>Oceanodroma furcata</i>	Océanite à queue fourchue	Uccello delle tempeste di Gmelin	Rivarel d'undas da la cua spartida	
<b>Procellariidae</b>	<b>Procellariidae</b>			
<i>Macronectes giganteus</i>	Pétrel géant	Ossifraga	Pitrel gigant dal sid	Furtunar uriaș
<i>Macronectes halli</i>	Pétrel de Hall	Ossifraga di Hall	Pitrel gigant dal nord	
<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar boréal	Fulmaro	Tempestella da glatsch	Furtunar de ghețuri
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Fulmar argenté	Fulmaro antartico	Tempestella d'argient	Furtunar austral
<i>Daption capense</i>	Damier du Cap	Procellaria del Capo	Pitrel dal Cap	
<i>Pterodroma incerta</i>	Pétrel de Schlegel	Petrello di Schlegel	Pitrel da Schlegel	Petrel cu burtă albă
<i>Pterodroma mollis</i>	Pétrel soyeux	Petrello soffice	Pitrel lom	Petrel mățășos
<i>Pterodroma madeira</i>	Pétrel de Madère	Petrello di Madera	Pitrel da Madeira	Petrel din Madeira
<i>Pterodroma feae</i>	Pétrel gongon	Petrello di Fea	Pitrel dal Cap Verd	
<i>Pterodroma deserta</i>	Pétrel des Desertas	Petrello delle Desertas	Pitrel da las Desertas	
<i>Pterodroma cahow</i>	Pétrel des Bermudes	Petrello delle Bermuda	Pitrel da las Bermudas	Petrel cahow
<i>Pterodroma hasitata</i>	Pétrel diabolotin	Petrello dal cappuccio	Pitrel dal diavel	Petrel drăcușor
<i>Pterodroma neglecta</i>	Pétrel des Kermadec	Petrello di Kermadec	Pitrel da las Kermadec	Petrel din Kermadec
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Pétrel de la Trinité du Sud	Petrello di Arminjon	Pitrel da la Trindade	
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Pétrel de Gould	Petrello alibianche	Pitrel da l'ala alva	Petrel cu aripi albe
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Pétrel à menton blanc	Procellaria mentobianco	Pitrel dal mintun alv	
<i>Calonectris leucomelas</i>	Puffin leucomèle	Berta facciabianca	Tempestella da la fatscha alva	
<i>Calonectris diomedea</i>	Puffin cendré	Berta maggiore mediterranea	Tempestella dal bec mellen	Ielcovan cenușiu
<i>Calonectris borealis</i>	Puffin boréal	Berta maggiore atlantica	Tempestella da las Canarias	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Calonectris edwardsii</i>	Puffin du Cap-Vert	Berta maggiore di Capo Verde	Tempestella dal Cap Verd	
<i>Ardenna pacifica</i>	Puffin fouquet	Berta del Pacifico	Tempestella da la cua a cugn	
<i>Ardenna grisea</i>	Puffin fuligineux	Berta grigia	Tempestella grischa	Ielcovan negricios
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Puffin à bec grèle	Berta codacorta	Tempestella da la cua curta	Ielcovan cu cioc subțire
<i>Ardenna carneipes</i>	Puffin à pieds pâles	Berta zampecarnicine	Tempestella dal pe sblatg	Ielcovan cu picioare palide
<i>Ardenna gravis</i>	Puffin majeur	Berta dell'Atlantico	Tempestella gronda	Ielcovan mare
<i>Puffinus puffinus</i>	Puffin des Anglais	Berta minore atlantica	Tempestella dal bec nair	Ielcovan atlantic
<i>Puffinus yelkouan</i>	Puffin yelkouan	Berta minore	Tempestella mediterrana	Ielcovan estic
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Puffin des Baléares	Berta balearica	Tempestella da las Balearas	Ielcovan balear
<i>Puffinus lherminieri</i>	Puffin d'Audubon	Berta di Audubon	Tempestella d'Audubon	
<i>Puffinus persicus</i>	Puffin persique	Berta di Hume	Tempestella persiana	Ielcovan persian
<i>Puffinus bailloni</i>	Puffin de Baillon	Berta di Baillon	Tempestella tropica	
<i>Puffinus assimilis</i>	Petit puffin	Berta minore meridionale	Tempestella pitschna	Ielcovan mic
<i>Puffinus elegans</i>	Petit puffin subantarctique	Berta minore subantartica	Tempestella subantartica	
<i>Puffinus baroli</i>	Puffin de Macaronésie	Berta minore fosca	Tempestella da Barolo	
<i>Puffinus boydi</i>	Petit Puffin du Cap-Vert	Berta minore di Boyd	Tempestella da Boyd	
<i>Bulweria bulwerii</i>	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Tempestella da Bulwer	Petrel cu coadă ascuțită
<i>Bulweria fallax</i>	Pétrel de Jouanin	Berta di Jouanin	Tempestella da Jouanin	
<b>Podicipedidae P</b>	<b>Podicipedidés</b>			
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Grèbe castagneux	Tuffetto	Sfunsella nanina	Corcodel mic
<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Podilimbo	Sfunsella dal bec strivlà	Corcodel cu cioc bălțat
<i>Podiceps major</i>	Grand grèbe	Svasso maggiore del Sudamerica	Sfunsella da Magelhan	
<i>Podiceps griseigena</i>	Grèbe jougris	Svasso collorosso	Sfunsella grischa	Corcodel cu gât roșu
<i>Podiceps cristatus</i>	Grèbe huppé	Svasso maggiore	Sfunsella da la cresta	Corcodel mare
<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Sfunsella pailusa	Corcodel de iarnă
<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Svasso piccolo	Sfunsella naira	Corcodel cu gât negru
<b>Phoenicopteridae HA</b>	<b>Phoenicopteridés</b>			
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo rosa	Flaming
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamant rouge	Fenicottero rosso	Flamingo cotschen	Flaming
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Flamant du Chili	Fenicottero del Cile	Flamingo dal Chile	Flaming din Chili
<i>Phoenicopterus minor</i>	Flamant nain	Fenicottero minore	Flamingo pitschen	Flaming mic
<b>Phaetontidae M</b>	<b>Phaetontidés</b>			
<i>Phaethon aethereus</i>	Phaéton à bec rouge	Fetonte beccorosso	Feton dal bec cotschen	Faeton comun
<i>Phaethon rubricauda</i>	Phaéton à brins rouges	Fetone codarossa	Feton cuacotschna	
<i>Phaethon lepturus</i>	Phaéton à bec jaune	Fetonte codabianca	Feton cua-alva	
<b>Ciconiidae P</b>	<b>Ciconiidés</b>			
<i>Mycteria ibis</i>	Tantale ibis	Tantalo africano	Magliadrun	Barză cu cioc galben
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Bec-ouvert africain	Anastomo africano	Becavert african	Barză africană cu cioc deschis
<i>Ciconia nigra</i>	Cigogne noire	Cicogna nera	Cicogna naira	Barză neagră
<i>Ciconia abdimii</i>	Cigogne d'Abdim	Cicogna di Abdim	Cicogna d'Abdim	Barza lui Abdim
<i>Ciconia episcopus</i>	Cigogne épiscopale	Cicogna collolanoso	Cicogna dal culiez da launa	Barză cu gat creț
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Cicogna alva	Barză albă
<i>Ciconia boyciana</i>	Cigogne orientale	Cicogna beconero	Cicogna dal bec nair	Barză orientală

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Jabiru d'Afrique	Becco a sella africano	Jabiru	Jabirul african
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabout d'Afrique	Marabù	Marabu	Marabu african
<b>Threskiornithidae</b>				
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sacré	Ibis sacro	Ibis sontg	Ibis sacru
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis chauve	Ibis eremita	Ibis nair	Ibis chel
<i>Bostrychia hagedash</i>	Ibis hagedash	Ibis hadada	Ibis hagedasch	
<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis falcinelle	Mignattaio	Ibis dal bec tort	Țigănuș
<i>Platalea leucorodia</i>	Spatule blanche	Spatola	Ibis dal bec plat	Lopătar
<i>Platalea alba</i>	Spatule d'Afrique	Spatola africana	Palut african	Lopătar african
<i>Platalea ajaja</i>	Spatule rosée	Spatola rosata	Palut rosa	Lopătar roz
<b>Ardeidae</b>				
<i>Botaurus stellaris</i>	Butor étoilé	Tarabuso	Tarbegl grond	Buhai de baltă
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Butor d'Amérique	Tarabuso americano	Tarbegl grond american	Buhai american
<i>Ixobrychus exilis</i>	Petit blongios	Tarabusino americano	Tarbegl pitschen american	Stârc pitic american
<i>Ixobrychus minutus</i>	Blongios nain	Tarabusino	Tarbegl pitschen	Stârc pitic
<i>Ixobrychus sinensis</i>	Blongios de Chine	Tarabusino cinese	Tarbegl da la China	Stârc pitic chinezesc
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Blongios de Schrenck	Tarabusino orientale	Tarbegl da la Mandschuria	Stârc pitic din Manchuria
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Blongios cannelle	Tarabusino color cannella	Tarbegl chanella	
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Blongios de Sturm	Tarabusino nano	Tarbegl nanin	Stârc pitic african
<i>Dupetor flavicollis</i>	Blongios à cou jaune	Tarabusino nero	Tarbegl nair	
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris	Nitticora	Irun stgarvunà	Stârc de noapte
<i>Nyctanassa violacea</i>	Bihoreau violacé	Nitticora violacea	Irun lila	
<i>Butorides virescens</i>	Héron vert	Airone verde	Irun verd	Stârc verde
<i>Butorides striata</i>	Héron strié	Airone striato	Irun strivlà	Stârc vărgat
<i>Ardeola ralloides</i>	Crabier chevelu	Sgarza ciuffetto	Irun brin	Stârc galben
<i>Ardeola grayii</i>	Crabier de Gray	Sgarza indiana	Irun da ris da l'India	
<i>Ardeola bacchus</i>	Crabier chinois	Sgarza cinese	Irun da ris da la China	
<i>Bubulcus ibis</i>	Héron garde-bœufs	Airone guardabuoi	Irun bultg	Stârc de cireadă
<i>Bubulcus coromandus</i>	Garde-bœufs d'Asie	Airone guardabuoi orientale	Irun bultg oriental	
<i>Ardea cinerea</i>	Héron cendré	Airone cenerino	Irun grisch	Stârc cenușiu
<i>Ardea monicae</i>	Héron pâle	Airone della Mauritania	Irun fustg	
<i>Ardea herodias</i>	Grand héron	Airone azzurro	Irun grond	Stârc mare
<i>Ardea melanocephala</i>	Héron mélanocéphale	Airone testanera	Irun dal chau nair	Stârc cu cap negru
<i>Ardea goliath</i>	Héron goliath	Airone golia	Irun goliat	Stârc gigant
<i>Ardea purpurea</i>	Héron pourpré	Airone rosso	Irun cotschen	Stârc roșu
<i>Ardea bournei</i>	Héron de Bourne	Airone di Bourne	Irun dal Cap Verd	
<i>Ardea alba</i>	Grande aigrette	Airone bianco maggiore	Irun alv	Egretă mare
<i>Ardea egretta</i>	Grande aigrette d'Amérique	Airone bianco americano	Irun alv american	
<i>Ardea intermedia</i>	Aigrette intermédiaire	Airone bianco intermedio	Irun mesaun	Egretă mijlocie
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Aigrette à bec jaune		Irun dal bec mellen	
<i>Egretta rufescens</i>	Aigrette roussâtre	Garzetta ruginosa	Irun cotschnent	Egretă roșcată
<i>Egretta ardesiaca</i>	Aigrette ardoisée	Airone ardesia	Irun nair	Egretă neagră
<i>Egretta tricolor</i>	Aigrette tricolore	Airone tricolore	Irun tricolor	Stârc tricolor

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Egretta caerulea</i>	Aigrette bleue	Airone azzurro minore	Irun blau	Stârc albastru
<i>Egretta thula</i>	Aigrette neigieuse	Garzetta nivea	Irun da naiv	Egretă de zăpadă
<i>Egretta garzetta</i>	Aigrette garzette	Garzetta	Irun da saida	Egretă mică
<i>Egretta gularis</i>	Aigrette à gorge blanche	Airone schistaceo	Irun da riva	Egretă de litoral
<i>Egretta dimorpha</i>	Aigrette dimorphe	Garzetta dimorfica	Irun da mar	Egretă dimorfă
<i>Egretta sacra</i>	Aigrette sacrée	Garzetta sacra	Irun da grip	Egretă recifulor
<i>Egretta eulophotes</i>	Aigrette de Chine	Garzetta cinese	Irun da la China	
<b>Scopidae M</b>				
<i>Scopus umbretta</i>	Ombrette africaine	Uccello martello	Utschè-martè	Pasăre ciocan
<b>Pelecanidae P</b>				
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pélican blanc	Pellicano comune	Pelican alv	Pelican comun
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pélican gris	Pellicano rossiccio	Pelican cotschnent	Pelican cu spate roz
<i>Pelecanus philippensis</i>	Pélican à bec tacheté	Pellicano grigio	Pelican grisch	Pelican cu cioc împeștrițat
<i>Pelecanus crispus</i>	Pélican frisé	Pellicano riccio	Pelican tschurriclà	Pelican creț
<b>Fregatidae HA</b>				
<i>Fregata aquila</i>	Frégate aigle	Fregata aquila	Fregat evla	
<i>Fregata magnificens</i>	Frégate superbe	Fregata magnifica	Fregat magnific	Fregată magnifică
<i>Fregata minor</i>	Frégate du Pacifique	Fregata maggiore	Fregat grond	Fregată mare
<i>Fregata ariel</i>	Frégate ariel	Fregata ariel	Fregat pitschen	Fregată ariel
<b>Sulidae HA</b>				
<i>Morus bassanus</i>	Fou de Bassan	Sula	Sula (bassana)	Corb de mare alb
<i>Morus capensis</i>	Fou du Cap	Sula del Capo	Sula dal Cap	Corb de mare al Capului
<i>Sula neboxii</i>	Fou à pieds bleus	Sula piediazzurri	Sula dals pes blaus	
<i>Sula dactylatra</i>	Fou masqué	Sula mascherata	Sula mascrada	Corb de mare cu degete late
<i>Sula sula</i>	Fou à pieds rouges	Sula zamperosse	Sula dals pes cotschens	Corb de mare cu picioare roșii
<i>Sula leucogaster</i>	Fou brun	Sula fosca	Sula brina	Corb de mare cu burtă albă
<b>Phalacrocoracidae P</b>				
<i>Microcarbo africanus</i>	Cormoran africain	Cormorano africano	Cormoran da pali	Cormoran african
<i>Microcarbo niger</i>	Cormoran de Vieillot	Cormorano piccolo	Cormoran pitschen	
<i>Microcarbo pygmeus</i>	Cormoran pygmée	Marangone minore	Cormoran nanin	Cormoran mic
<i>Phalacrocorax pelagicus</i>	Cormoran pélagique	Cormorano pelagico	Cormoran pelagic	
<i>Phalacrocorax urile</i>	Cormoran à face rouge	Cormorano facciarossa	Cormoran da la fatscha cotschna	
<i>Phalacrocorax auritus</i>	Cormoran à aigrettes	Cormorano orecchiuto		Cormoran cu egrete
<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Cormoran huppé	Marangone dal ciuffo	Cormoran da la cresta	Cormoran moțat
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Cormoran à cou brun	Cormorano indiano	Cormoran da l'India	
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Grand cormoran	Cormorano	Cormoran (grond)	Cormoran mare
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Cormoran à poitrine blanche	Cormorane pettobianco	Cormoran dal pèz alv	Cormoran mare african
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Cormoran de Temminck	Cormorano giapponese	Cormoran giapunais	
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Cormoran de Socotra	Cormorano di Socotra	Cormoran da Socotra	Cormoran de Socotra
<b>Anhingidae P</b>				
<i>Anhinga melanogaster</i>	Anhinga indien	Aninga indiana	Aninga da l'India	Anhinga cu burtă neagră
<i>Anhinga rufa</i>	Anhinga d'Afrique	Aninga africana	Aninga africana	Anhinga roșcată



Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<b>Cathartidae P</b>				
<i>Cathartes aura</i>	Urubu à tête rouge	Avvoltoio collarosso	Tschess dal chau cotschen	
<b>Sagittariidae M</b>				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Messenger sagittaire	Serpentario	Secretari	Secretar
<b>Pandionidae HA</b>				
<i>Pandion haliaetus</i>	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Evla da peschs	Uligan pescar
<b>Accipitridae</b>				
<i>Elanus caeruleus</i>	Élanion blanc	Nibbio bianco	Milan da las alas nairas	Gaie cenușie
<i>Chelictinia riocourii</i>	Élanion naucler	Nibbio coda di rondine	Milan da la cua da randulina	
<i>Polyboroides typus</i>	Gymnogène d'Afrique	Poliboroide	Melv african	
<i>Gypaetus barbatus</i>	Gypaète barbu	Gipeto	Tschess barbet	Zăgan
<i>Neophron percnopterus</i>	Vautour percnoptère	Capovaccaio	Tschess egipzian	Hoitar
<i>Pernis apivorus</i>	Bondrée apivore	Falco pecchiaiolo	Vesprun	Viespar
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Bondrée orientale	Falco pecchiaiolo orientale	Vesprun da la cresta	
<i>Elanoides forficatus</i>	Milan à queue fourchue	Nibbio codaforcuta	Milan da la cua spartida	Gaie cu coadă furculiță
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Vautour charognard	Capovacciao pileato	Tschess brin	Hoitar brun
<i>Gyps africanus</i>	Vautour africain	Grifone africano	Tschess dal dies alv	Vultur pleșuv african
<i>Gyps bengalensis</i>	Vautour chaugoun	Grifone del Bengala	Tschess bengal	Vultur pleșuv de Bengal
<i>Gyps rueppelli</i>	Vautour de Rüppell	Grifone di Rüppell	Tschess da Rüppell	Vulturul lui Rüppell
<i>Gyps himalayensis</i>	Vautour de l'Himalaya	Grifone dell'Himalaya	Tschess dal Himalaya	
<i>Gyps fulvus</i>	Vautour fauve	Grifone	Tschess ularin	Vultur sur
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Vautour à tête blanche	Avvoltoio testabianca	Tschess dal chau alv	Vultur cu cap alb
<i>Aegypius monachus</i>	Vautour moine	Avvoltoio monaco	Tschess dal chapitsch	Vultur negru
<i>Torgos tracheliotos</i>	Vautour oricou	Avvoltoio orecchiuto		Vultur oricu
<i>Circaetus gallicus</i>	Circaète Jean-le-Blanc	Biancone	Evla alva	Șerpar
<i>Circaetus pectoralis</i>	Circaète à poitrine noire	Biancone pettonero	Evla alva puppenair	
<i>Circaetus cinereus</i>	Circaète brun	Biancone cenerino	Evla alva brina	
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Bateleur des savanes	Falco giocoliere		Acvilă bățăușă
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Aigle montagnard	Spizaeto del Nepal	Evla da muntogna	
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Aigle martial	Aquila marziale	Evla marziala	Acvilă martială
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Aigle huppard	Aquila ciuffolungo	Evla da la cresta lunga	
<i>Clanga pomarina</i>	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Evla-stgella pitschna	Acvilă țipătoare mică
<i>Clanga clanga</i>	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Evla-stgella gronda	Acvilă țipătoare mare
<i>Hieraaetus wahlbergi</i>	Aigle de Wahlberg	Aquila di Wahlberg	Evla da Wahlberg	
<i>Hieraaetus pennatus</i>	Aigle botté	Aquila minore	Evla pitschna	Acvilă mică
<i>Aquila rapax</i>	Aigle ravisser	Aquila rapace	Evla da la savanna	Acvilă de savană
<i>Aquila nipalensis</i>	Aigle des steppes	Aquila delle steppe	Evla da la steppa	Acvilă de stepă
<i>Aquila heliaca</i>	Aigle impérial	Aquila imperiale	Evla imperiala	Acvilă de câmp
<i>Aquila adalberti</i>	Aigle ibérique	Aquila imperiale iberica	Evla iberica	Acvilă iberică
<i>Aquila chrysaetos</i>	Aigle royal	Aquila reale	Evla (de la pizza)	Acvilă de munte
<i>Aquila verreauxii</i>	Aigle de Verreaux	Aquila di Verreaux	Evla da Verreaux	Acvilă neagră
<i>Aquila fasciata</i>	Aigle de Bonelli	Aquila di Bonelli	Evla da Bonelli	Acvilă porumbacă
<i>Aquila spilogaster</i>	Aigle fascié	Aquila minore africana	Evla africana	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Micronisus gabar</i>	Autour gabar	Astore gabar	Sprer gabar	Uliu Gabar
<i>Melierax metabates</i>	Autour sombre	Astore cantante scuro	Sprer chantadur stgir	Uliu cântător ânchis
<i>Melierax poliopterus</i>	Autour à ailes grises	Astore cantante orientale	Sprer chantadur oriental	
<i>Melierax canorus</i>	Autour chanteur	Astore cantante pallido	Sprer chantadur sblatg	Uliu cântător deschis
<i>Accipiter badius</i>	Épervier shikra	Sparviere shikra	Schicra	Uliu șikra
<i>Accipiter brevipes</i>	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Sprer dal pe curt	Uliu cu picioare scurte
<i>Accipiter gularis</i>	Épervier du Japon	Sparviero giapponese	Sprer giapunais	
<i>Accipiter virgatus</i>	Épervier Besra	Besra	Besra	
<i>Accipiter nisus</i>	Épervier d'Europe	Sparviere	Sprer (pitschen)	Uliu păsărar
<i>Accipiter striatus</i>	Épervier brun	Sparviere americano	Sprer brin	
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Autour noir	Astore bianco e nero	Sprer nair	Uliu negru
<i>Accipiter gentilis</i>	Autour des palombes	Astore	Sprer grond	Uliu porumbar
<i>Circus aeruginosus</i>	Busard des roseaux	Falco di palude	Melv da channa	Erete de stof
<i>Circus spilonotus</i>	Busard d'Orient	Falco di palude orientale	Melv oriental	
<i>Circus cyaneus</i>	Busard Saint-Martin	Albanella reale	Melv da graun	Erete vânăț
<i>Circus hudsonius</i>	Busard d'Amérique	Albanella americana	Melv american	Erete vânăț american
<i>Circus macrourus</i>	Busard pâle	Albanella pallida	Melv sblatg	Erete alb
<i>Circus melanoleucus</i>	Busard tchoug	Albanella gazza	Melva giazla	Erete coțofană
<i>Circus pygargus</i>	Busard cendré	Albanella minore	Melv da prada	Erete sur
<i>Milvus milvus</i>	Milan royal	Nibbio reale	Milan cotschen	Gaie roșie
<i>Milvus fasciicauda</i>	Milan du Cap-Vert	Nibbio di Capo Verde	Milan dal Cap Verd	
<i>Milvus migrans</i>	Milan noir	Nibbio bruno	Milan stgir	Gaie neagră
<i>Milvus lineatus</i>	Milan brun	Nibbio mascherato	Milan da l'ureglia naira	Gaie cu urechi negre
<i>Milvus aegyptius</i>	Milan d'Egypte	Nibbio beccogiallo	Milan dal bec mellen	Gaie cu cioc galben
<i>Haliaeetus indus</i>	Milan sacré	Nibbio bramino	Milan bramin	
<i>Haliaeetus vocifer</i>	Pygurge vocifer	Aquila pescatrice africana	Evla da mar canerusa	
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Pygargue de Pallas	Aquila di mare di Pallas	Evla da mar da Pallas	
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Evla da mar	Codalb
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Pygargue à tête blanche	Aquila di mare testabianca	Evla da mar dal chau alv	Acvila cu cap alb
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Pygargue empereur	Aquila di mare di Steller	Evla imperatura	
<i>Butastur rufipennis</i>	Busautour des sauterelles	Poiana delle cavallette	Girun dals salips	
<i>Butastur teesa</i>	Busautour aux yeux blancs	Poiana occhibianchi	Girun da l'egl alv	Șorecar cu ochi alb
<i>Butastur indicus</i>	Busautour à joues grises	Poiana facciagrigia	Girun da la vista grischa	
<i>Buteo lineatus</i>	Buse à épauettes	Poiana spallerosse	Girun da la spatla cotschna	Șorecar dungat
<i>Buteo platypterus</i>	Petit buse	Poiana alilarghe	Girun da l'ala lada	
<i>Buteo swainsonii</i>	Buse de Swainson	Poiana di Swainson	Girun da la preria	
<i>Buteo jamaicensis</i>	Buse à queue rousse	Poiana codarossa	Girun da la cua cotschna	Șorecar de coadă roșie
<i>Buteo lagopus</i>	Buse pattue	Poiana calzata	Girun dal pe pailus	Șorecar încălțat
<i>Buteo hemilasius</i>	Buse de Chine	Poiana degli altopiani	Girun mongolic	Șorecar asiatic
<i>Buteo japonicus</i>	Buse du Japon	Poiana giapponese	Girun oriental	Șorecar oriental
<i>Buteo rufinus</i>	Buse féroce	Poiana codabianca	Girun dal pe lung	Șorecar mare
<i>Buteo bannermani</i>	Buse du Cap-Vert	Poiana di Capo Verde	Girun dal Cap Verd	
<i>Buteo buteo</i>	Buse variable	Poiana	Girun da mieurs	Șorecar comun

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Buse des steppes	Poiana delle steppe	Girun de la steppa	Șorecar roșcat
<i>Buteo auguralis</i>	Buse d'Afrique	Poiana di Salvadori	Girun da Salvador	
<i>Buteo augur</i>	Buse augure	Poiana augure	Girun augur	
<b>Otididae H</b>				
<i>Otis tarda</i>	Grande outarde	Otarda	Droppa gronda	Dropie
<i>Ardeotis arabs</i>	Outarde arabe	Otarda araba	Droppa araba	Dropie arabă
<i>Chlamydotis undulata</i>	Outarde houbara	Ubara africana	Droppa dal culier	Dropie gulerată
<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Outarde de Macqueen	Ubara asiatica	Droppa asiatica	
<i>Neotis denhami</i>	Outarde de Denham	Otarda di Denham	Droppa da Denham	Dropia lui Denham
<i>Neotis nuba</i>	Outarde nubienne	Otarda nubiana	Droppa nubica	Dropie nubiană
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Outarde du Sénégal	Otarda del Senegal	Droppa da Senegal	
<i>Tetrax tetrax</i>	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Droppa pitschna	Spârcaci
<b>Rallidae</b>				
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Rallo giallo	Ralla melna	
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Râle noir	Voltolino nero	Ralla naira	Cârstel negru
<i>Rallus limicola</i>	Râle de Virginie	Porciglione della Virginia	Ralla da la Virginia	
<i>Rallus aquaticus</i>	Râle d'eau	Porciglione	Ralla da l'aua	Cârstel de baltă
<i>Crex egregia</i>	Râle des prés	Re di quaglie africano	Quaglia africana	Cristel african
<i>Crex crex</i>	Râle des genêts	Re di quaglie	Quaglia	Cristel de câmp
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Râle à poitrine blanche	Gallinella pettobianco	Ralla dal pèz alv	Cresteț cu piept alb
<i>Amaurornis flavirostra</i>	Râle à bec jaune	Galinella nera	Ralla dal bec mellen	Cresteț negru
<i>Porzana parva</i>	Marouette poussin	Schiribilla	Pulsauna pitschna	Cresteț cenușiu
<i>Porzana pusilla</i>	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Pulsauna nanina	Cresteț mic
<i>Porzana porzana</i>	Marouette ponctuée	Voltolino	Pulsauna da palî	Cresteț pestriț
<i>Porzana carolina</i>	Marouette de Caroline	Voltolino della Carolina	Pulsauna da la Carolina	Cresteț de Carolina
<i>Porzana fusca</i>	Marouette brune	Voltolino pettorossiccio	Pulsauna chanella	
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Marouette rayée	Voltolino striato	Pulsauna puppengrisch	Cresteț vărgat
<i>Gallinula cinerea</i>	Râle à crête	Gallo d'acqua	Cot d'aua	
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Talève sultane	Pollo sultano	Pulsauna cotschna	Găinușă sultan
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Talève africaine	Pollo sultano africano	Pulsauna dal dies verd	Găinușă de Madagascar
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Talève à tête grise	Pollo sultano testagrigia	Pulsauna dal chau grisch	
<i>Porphyrio alleni</i>	Talève d'Allen	Pollo sultano di Allen	Pulsauna d'Allen	
<i>Porphyrio martinicus</i>	Talève violacée	Pollo sultano della Martinica	Pulsauna americana	Găinușă purpurie
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Talève favorite	Pollo sultano celeste	Pulsauna azura	Găinușă cu cioc galben
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallinule poule d'eau	Gallinella d'acqua	Pulsauna da l'aua	Găinușă de baltă
<i>Gallinula galeata</i>	Gallinule d'Amérique	Gallinella americana	Pulsauna da l'aua americana	
<i>Paragallinula angulata</i>	Gallinule africaine	Sciabica minore	Pulsauna da l'aua nanina	
<i>Fulica cristata</i>	Foulque à crête	Folaga crestata	Fulca da la cresta	Lișiță crestată
<i>Fulica atra</i>	Foulque macroule	Folaga	Fulca	Lișiță
<i>Fulica americana</i>	Foulque d'Amérique	Folaga americana	Fulca americana	Lișiță americană
<b>Gruidae H</b>				
<i>Balearica pavonina</i>	Grue couronnée	Gru pavonina	Gru curună	Cocor cu coroană neagră
<i>Grus leucogeranus</i>	Grue de Sibérie	Gru siberiana	Gru da naiv	Cocor alb

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Grus canadensis</i>	Grue du Canada	Gru canadese	Gru dal Canada	Cocor canadian
<i>Grus vipio</i>	Grue à cou blanc	Gru collobianco	Gru dal culiez alv	
<i>Grus virgo</i>	Grue demoiselle	Damigella della Numidia	Gru dunschella	Cocor mic
<i>Grus japonensis</i>	Grue du Japon	Gru della Mançuria	Gru da la Mandschuria	Cocorul japonez
<i>Grus americana</i>	Grue blanche	Gru americana	Gru american	Cocorul american
<i>Grus grus</i>	Grue cendrée	Gru	Gru grisch	Cocor (mare)
<i>Grus monacha</i>	Grue moine	Gru monaca	Gru dal chapitsch	Cocor călugăr
<i>Grus nigricollis</i>	Grue à cou noir	Gru collonero	Gru dal culiez nair	Cocorul cu gâtul negru
<b>Turnicidae H</b>				
<i>Turnix sylvatica</i>	Turnix d'Andalousie	Quaglia tridattila		Cristel luptător de tufiș
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Turnix à ailes blanches	Quaglia-tridattila alibianche		
<b>Burhinidae H</b>				
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Œdicnème criard	Occhione	Burbin	Pasărea ogorului
<i>Burhinus indicus</i>	Œdicnème indien	Occhione indiano	Burbin da l'India	
<i>Burhinus senegalensis</i>	Œdicnème du Sénégal	Occhione del Senegal	Burbin da Senegal	Pasărea ogorului din Senegal
<i>Burhinus capensis</i>	Œdicnème tachard	Occhione del Capo	Burbin dal Cap	Pasărea ogorului de Cap
<i>Esacus recurvirostris</i>	Grand œdicnème	Occhione beccocurvo	Burbin grond	Pasărea ogorului mare
<b>Haematopodidae P</b>				
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Huîtrier des Canaries	Beccaccia di mare delle Canarie	Austrel da las Canarias	Scoicar din Canare
<i>Haematopus moquini</i>	Huîtrier de Moquin	Beccaccia di mare nera africana	Austrel nair african	Scoicar negru
<i>Haematopus ostralegus</i>	Huîtrier pie	Beccaccia di mare	Austrel	Scoicar
<b>Dromadidae M</b>				
<i>Dromas ardeola</i>	Drôme ardéole	Droma	Droma	Stârc alergător
<b>Ibidorhynchidae M</b>				
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Bec-d'ibis tibétain	Becco di ibis	Bec-ibis	
<b>Recurvirostridae HA</b>				
<i>Himantopus himantopus</i>	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Gambun pitschen	Piciorong
<i>Himantopus mexicanus</i>	Échasse d'Amérique	Cavaliere collonero	Gambun dal culiez nair	Piciorong american
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Avocette élégante	Avocetta	Gambun grond	Ciocîntors
<i>Recurvirostra americana</i>	Avocette d'Amérique	Avocetta americana	Gambun american	
<b>Charadriidae P</b>				
<i>Vanellus vanellus</i>	Vanneau huppé	Pavoncella	Vanel	Nagăț
<i>Vanellus spinosus</i>	Vanneau à éperons	Pavoncella armata	Vanel dals sparuns	Nagăț sudic
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Vanneau pie	Pavoncella di fiume	Vanel da flum	
<i>Vanellus tectus</i>	Vanneau à tête noire	Pavoncella caruncolata dal ciuffo	Vanel dal chau nair	Nagăț cu cap negru
<i>Vanellus senegallus</i>	Vanneau du Sénégal	Pavoncella del Senegal	Vanel da Senegal	
<i>Vanellus cinereus</i>	Vanneau à tête grise	Pavoncella capocenerino	Vanel dal chau grisch	
<i>Vanellus indicus</i>	Vanneau indien	Pavoncella indiana	Vanel da l'India	Nagăț indian
<i>Vanellus gregarius</i>	Vanneau sociable	Pavoncella gregaria	Vanel da rotscha	Nagăț de stepă
<i>Vanellus leucurus</i>	Vanneau à queue blanche	Pavoncella codabianca	Vanel da la cua alva	Nagăț cu coadă albă
<i>Pluvialis apricaria</i>	Pluvier doré	Piviere dorato	Gravarel dorà	Ploier auriu
<i>Pluvialis fulva</i>	Pluvier fauve	Piviere orientale	Gravarel dorà oriental	Ploier cenușiu

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Pluvialis dominica</i>	Pluvier bronzé	Piviere americano	Gravarel dorà american	Ploier dominican
<i>Pluvialis squatarola</i>	Pluvier argenté	Pivieressa	Gravarel d'argient	Ploier argintiu
<i>Charadrius hiaticula</i>	Pluvier grand-gravelot	Corriere grosso	Gravarel grond	Prundăraș gulerat mare
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Pluvier semipalmé	Corriere semipalmato	Gravarel semipalmà	Prundăraș semipalmat
<i>Charadrius placidus</i>	Pluvier à long bec	Corriere beccolungo	Gravarel dal bec lung	Prundăraș cu cioc lung
<i>Charadrius dubius</i>	Pluvier petit-gravelot	Corriere piccolo	Gravarel pitschen	Prundăraș gulerat mic
<i>Charadrius vociferus</i>	Pluvier kildir	Corriere vocifero	Gravarel canerus	Prundăraș cu coadă ascuțită
<i>Charadrius melodus</i>	Pluvier siffleur	Corriere zufolatore	Gravarel tschivlunz	
<i>Charadrius pecuarius</i>	Pluvier pâtre	Corriere di Kittlitz	Gravarel pastur	
<i>Charadrius tricollaris</i>	Pluvier à triple collier	Corriere dai tre collari	Gravarel strivlà	Prundăraș cu trei gulere
<i>Charadrius marginatus</i>	Pluvier à front blanc	Corriere frontebianca	Gravarel dal frunt alv	Prundăraș cu frunteă albă
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Pluvier à collier interrompu	Fratino	Gravarel da riva	Prundăraș de sărătură
<i>Charadrius nivosus</i>	Pluvier neigeux	Fratino bianco	Gravarel da naiv	
<i>Charadrius pallidus</i>	Pluvier élégant	Corriere pallido	Gravarel fustg	Prundăraș cu gît roșu
<i>Charadrius mongolus</i>	Pluvier de Mongolie	Corriere mongolo	Gravarel mongolic	Prundăraș mongol
<i>Charadrius atrifrons</i>	Pluvier du Tibet	Corriere tibetano	Gravarel tibetan	Prundăraș mic de deșert
<i>Charadrius leschenaultii</i>	Pluvier de Leschenault	Corriere di Leschenault	Gravarel da Leschenault	Prundărașul de deșert
<i>Charadrius asiaticus</i>	Pluvier asiatique	Corriere asiatico	Gravarel asiatic	Prundăraș asiatic
<i>Charadrius veredus</i>	Pluvier oriental	Corriere orientale	Gravarel oriental	Prundăraș oriental
<i>Charadrius morinellus</i>	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Gravarel brin	Prundăraș de munte
<b>Pluvianidae M</b>				
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Pluvian fluviatile	Guardiano dei cocodrilli	Guardian dals crocodils	Pasărea crocodilului
<b>Rostratulidae HA</b>				
<i>Rostratula benghalensis</i>	Rhynchée peinte	Beccaccia dorata	Becassa dorada	Becațină de Bengal
<b>Jacanidae H</b>				
<i>Actophilornis africana</i>	Jacana à poitrine dorée	Jacana africana	Giacàn african	Jacana africană
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Jacana à longue queue	Idrofagiano	Giacàn da la cua lunga	Jacana cu coadă lungă
<b>Scolopacidae</b>				
<i>Scolopax rusticola</i>	Bécasse des bois	Beccaccia	Becassa	Sitar de pădure
<i>Scolopax minor</i>	Bécasse d'Amérique	Beccaccia americana	Becassa americana	Sitar american
<i>Lymnocyrtus minimus</i>	Bécassine sourde	Frullino	Becassina pitschna	Becațină mică
<i>Gallinago solitaria</i>	Bécassine solitaire	Beccaccino solitario	Becassina solitaria	Becațină tibetană
<i>Gallinago nemoricola</i>	Bécassine des bois	Beccaccino dei boschi	Becassina da guaud	Becațină de pădure
<i>Gallinago stenura</i>	Bécassine à queue pointue	Beccaccino stenuro	Becassina gizza	Becațină cu coadă îngustă
<i>Gallinago megala</i>	Bécassine de Swinhoe	Beccaccino di Swinhoe	Becassina da Swinhoe	Becațină de taigă
<i>Gallinago media</i>	Bécassine double	Croccolone	Becassina dubla	Becațină mare
<i>Gallinago gallinago</i>	Bécassine des marais	Beccaccino	Becassina da pali	Becațină comună
<i>Gallinago delicata</i>	Bécassine de Wilson	Beccaccino nordamericano	Becassina da Wilson	Becațină americană
<i>Limnodromus griseus</i>	Bécassin roux	Limnodromo grigio	Belmarel pitschen	Sitar de nămol cu cioc scurt
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Bécassin à long bec	Limnodromo pettorossiccio	Belmarel grond	Sitar de nămol cu cioc lung
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Bécassin d'Asie	Limnodromo semipalmato	Belmarel da la steppa	Sitar de nămol asiatic
<i>Limosa lapponica</i>	Barge rousse	Pittima minore	Becassina da ruina	Sitar de mal nordic
<i>Limosa limosa</i>	Barge à queue noire	Pittima reale	Becassina da riva	Sitar de mal

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Limosa haemastica</i>	Barge hudsonienne	Pittima dell'Hudson	Becassina dal Hudson	Sitar de Hudson
<i>Limosa fedoa</i>	Barge marbrée	Pittima marmorizzata	Becassina marmorada	Sitar de mal marmorat
<i>Bartramia longicauda</i>	Maubèche des champs	Piro piro codalunga	Trintga da preria	Fluierar cu coadă lungă
<i>Numenius phaeopus</i>	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Fliaun pitschen	Culic mic
<i>Numenius hudsonicus</i>	Courlis hudsonien	Chiurlo piccolo americano	Fliaun dal Hudson	
<i>Numenius minutus</i>	Courlis nain	Chiurlo nano	Fliaun nanin	Culic pitic
<i>Numenius borealis</i>	Courlis esquimau	Chiurlo eschimese	Fliaun eskimo	Culic boreal
<i>Numenius madagascariensis</i>	Courlis de Sibérie	Chiurlo orientale	Fliaun oriental	Culic de Madagascar
<i>Numenius tenuirostris</i>	Courlis à bec grêle	Chiurlottello	Fliaun dal bec satigl	Culic cu cioc subțire
<i>Numenius arquata</i>	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Fliaun grond	Culic mare
<i>Tringa erythropus</i>	Chevalier arlequin	Totano moro	Trintga naira	Fluierar negru
<i>Tringa totanus</i>	Chevalier gambette	Pettegola	Trintga cotschna	Fluierar cu picioare roșii
<i>Tringa stagnatilis</i>	Chevalier stagnatile	Albastrello	Trintga da puz	Fluierar de lac
<i>Tringa nebularia</i>	Chevalier aboyeur	Pantana	Trintga verda	Fluierar cu picioare verzi
<i>Tringa guttifer</i>	Chevalier tacheté	Pantana macchiettata	Trintga dal pe curt	Fluierar împeștrițat
<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand chevalier	Totano zampegialle maggiore	Trintga melna gronda	Fluierar strigător
<i>Tringa flavipes</i>	Petit chevalier	Totano zampegialle minore	Trintga melna pitschna	Fluierar cu picioare galbene
<i>Tringa ochropus</i>	Chevalier cul-blanc	Piro piro culbianco	Trintga da guaud	Fluierar de zăvoi
<i>Tringa solitaria</i>	Chevalier solitaire	Piro piro solitario	Trintga solitaria	Fluierar solitar
<i>Tringa glareola</i>	Chevalier sylvain	Piro piro boschereccio	Trintga da palì	Fluierar de mlaștină
<i>Tringa brevipes</i>	Chevalier de Sibérie	Piro piro siberiano	Trintga da la cua grischa	Fluierar cenușiu
<i>Tringa incana</i>	Chevalier errant	Piro piro vagabondo	Trintga migranta	Fluierar nomad
<i>Tringa semipalmata</i>	Chevalier semipalmé	Piro piro semipalmato	Trintga da glitta	Fluierar semipalmat
<i>Xenus cinereus</i>	Chevalier bargette	Piro piro del Terek	Trintga da Terek	Fluierar sur
<i>Actitis hypoleucos</i>	Chevalier guignette	Piro piro piccolo	Rivaun cumin	Fluierar de munte
<i>Actitis macularius</i>	Chevalier grivelé	Piro piro macchiato	Rivaun taclà	Fluierar pătat
<i>Arenaria interpres</i>	Tournepieuvre à collier	Voltapietre	Rivarel mascrà	Pietruș
<i>Calidris virgata</i>	Bécasseau du ressac	Piro piro striato	Rivarel da l'undada	Fugaciul valurilor
<i>Calidris tenuirostris</i>	Bécasseau de l'Anadyr	Piovanello gigante	Rivarel gigant	Fugaci de Anadyr
<i>Calidris canutus</i>	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Rivarel grisch	Fugaci mare
<i>Calidris alba</i>	Bécasseau sanderling	Piovanello tridattilo	Rivarel sabluner	Nisipar
<i>Calidris pusilla</i>	Bécasseau semipalmé	Gambecchio semipalmato	Rivarel sabluner pitschen	Fugaci semipalmat
<i>Calidris mauri</i>	Bécasseau d'Alaska	Gambecchio dell'Alaska	Rivarel da l'Alasca	Fugaci de Alaska
<i>Calidris ruficollis</i>	Bécasseau à col roux	Gambecchio collarosso	Rivarel dal culiez cotschen	Fugaci cu gît roșu
<i>Calidris minuta</i>	Bécasseau minute	Gambecchio comune	Rivarel nanin	Fugaci mic
<i>Calidris temminckii</i>	Bécasseau de Temminck	Gambecchio nano	Rivarel pitschen	Fugaci pitic
<i>Calidris subminuta</i>	Bécasseau à longs doigts	Gambecchio minore	Rivarel da la detta lunga	Fugaci cu degete lungi
<i>Calidris minutilla</i>	Bécasseau minuscule	Gambecchio americano	Rivarel minuscul	Fugaci minuscul
<i>Calidris fuscicollis</i>	Bécasseau à croupion blanc	Gambecchio di Bonaparte	Rivarel dal tgil alv	Fugaci cu târțiță albă
<i>Calidris bairdii</i>	Bécasseau de Baird	Gambecchio di Baird	Rivarel da Baird	Fugaciul lui Baird
<i>Calidris melanotos</i>	Bécasseau à poitrine cendrée	Piovanello pettorale	Rivarel puppengrisch	Fugaci pătat
<i>Calidris acuminata</i>	Bécasseau à queue pointue	Piovanello siberiano	Rivarel da la cua a piz	Fugaci cu coadă ascuțită
<i>Calidris ferruginea</i>	Bécasseau cocorli	Piovanello comune	Rivarel dal bec tort	Fugaci roșcat

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Calidris maritima</i>	Bécasseau violet	Piovanello violetto	Rivarel violet	Fugaci violet
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Bécasseau des Aléoutiennes	Piovanello delle Aleutine	Rivarel da grip	
<i>Calidris alpina</i>	Bécasseau variable	Piovanello pancianera	Rivarel alpin	Fugaci de țärm
<i>Calidris himantopus</i>	Bécasseau à échasses	Piro piro zampelunghe	Rivarel gambun	Fugaci piciorong
<i>Calidris pygmeus</i>	Bécasseau spatule	Gambecchio becco a spatola	Rivarel dal tschadun	
<i>Calidris falcinellus</i>	Bécasseau falcinelle	Gambecchio frullino	Rivarel dal bec lad	Prundaș de nămol
<i>Calidris subruficollis</i>	Bécasseau roussâtre	Piro piro fulvo	Rivarel puppencotschnent	Fugaci cu gît castaniu
<i>Calidris pugnax</i>	Combattant varié	Combattente	Rivarel lutgader	Bătăuș
<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Falaropo di Wilson	Rivarel da Wilson	Notatiță tricoloră
<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Falaropo beccosottile	Rivarel fin	Notatiță
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Falaropo beccolargo	Rivarel curt	Notatiță cu cioc lat
<b>Glareolidae H</b>				
<i>Cursorius cursor</i>	Courvite isabelle	Corrione biondo	Currider	Ciovlică de deșert
<i>Cursorius somalensis</i>	Courvite de Somalie	Corrione di Somalia	Currider da Somalia	
<i>Cursorius temminckii</i>	Courvite de Temminck	Corrione di Temminck	Currider da Temminck	
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Courvite à ailes bronzées	Corrione zamperosse	Currider da l'ala da bronz	
<i>Glareola pratincola</i>	Glaréole à collier	Pernice di mare	Glariel da l'ala cotschna	Ciovlică ruginie
<i>Glareola maldivarum</i>	Glaréole orientale	Pernice di mare dal collare	Glariel oriental	Ciovlică orientală
<i>Glareola nordmanni</i>	Glaréole à ailes noires	Pernice di mare alinere	Glariel da l'ala naira	Ciovlică negrie
<i>Glareola lactea</i>	Glaréole lactée	Pernice di mare piccola	Glariel pitschen	Ciovlică indiană
<b>Laridae</b>				
<i>Anous stolidus</i>	Noddi brun	Sterna stolidus	Noddi brin	
<i>Anous tenuirostris</i>	Noddi marianne	Sterna stolidus minore	Noddi pitschen	
<i>Anous minutus</i>	Noddi noir	Sterna stolidus nera	Noddi nalr	
<i>Rynchops niger</i>	Bec-en-ciseaux noir	Becco a forbice americano	Bec-forsch american	Cioc-foarfecă american
<i>Rynchops flavirostris</i>	Bec-en-ciseaux d'Afrique	Becco a forbice africano	Bec-forsch african	Cioc-foarfecă african
<i>Rynchops albicollis</i>	Bec-en-ciseaux à collier	Becco a forbice indiano	Bec-forsch dal cularin	Cioc-foarfecă de India
<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle	Gabbiano tridattilo	Muetta traidet	Pescăruș cu trei degete
<i>Pagophila eburnea</i>	Mouette blanche	Gabbiano eburneo	Muetta d'ivur	Pescăruș senator
<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine	Gabbiano di Sabine	Muetta randulina	Pescăruș cu coadă scobită
<i>Chroicocephalus genei</i>	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Muetta dal bec satigl	Pescăruș rozalb
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mouette de Bonaparte	Gabbiano di Bonaparte	Muetta da Bonaparte	Pescăruș cu cioc negru
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Mouette du Tibet	Gabbiano testabruna	Muetta dal chau brin	Pescăruș cu cap brun
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Muetta rienta	Pescăruș răzător
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Mouette à tête grise	Gabbiano testagrigia	Muetta dal chau grisch	Pescăruș cu cap cenușiu
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée	Gabbianello	Muetta pitschna	Pescăruș mic
<i>Rhodostethia rosea</i>	Mouette rosée	Gabbiano di Ross	Muetta rosa	Pescăruș roz
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mouette atricille	Gabbiano sghignazzante	Muetta sghignanta	Pescăruș atricilla
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mouette de Franklin	Gabbiano di Franklin	Muetta da Franklin	Pescăruș de prerie
<i>Ichthyaeus relictus</i>	Mouette rélique	Gabbiano relitto	Muetta da relict	Pescăruș relict
<i>Ichthyaeus audouinii</i>	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Muetta d'Audouin	Pescărușul lui Audouin
<i>Ichthyaeus melanocephalus</i>	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Muetta da chau nair	Pescăruș cu cap negru
<i>Ichthyaeus ichthyaeus</i>	Goéland ichthyaeus	Gabbiano di Pallas	Muetta pestgadra	Pescăruș asiatic

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Goéland à iris blanc	Gabbiano occhibianchi	Muetta da l'egl alv	Pescăruș cu ochi albi
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Goéland de Hemprich	Gabbiano dal collare	Muetta da Hemprich	Pescăruș funinginos
<i>Larus crassirostris</i>	Goéland à queue noire	Gabbiano giapponese	Muetta da la cua naira	
<i>Larus canus</i>	Goéland cendré	Gavina	Muetta da tschendra	Pescăruș sur
<i>Larus canus brachyrhynchus</i>	Goéland à bec court	Gavina beccocorto	Muetta dal bec curt	Pescăruș de Alaska
<i>Larus canus kamtschatschensis</i>	Goéland du Kamtchatka	Gavina della Kamchatka		
<i>Larus delawarensis</i>	Goéland à bec cerclé	Gavina americana	Muetta dal bec a cularin	Pescăruș cu cioc inelat
<i>Larus marinus</i>	Goéland marin	Mugnaiaccio	Muetta da mar	Pescăruș negru
<i>Larus dominicanus</i>	Goéland dominicain	Mugnaiaccio australe	Muetta dominicana	
<i>Larus glaucescens</i>	Goéland à ailes grises	Gabbiano di Bering	Muetta da Bering	Pescăruș cu aripi colorate
<i>Larus hyperboreus</i>	Goéland bourgmestre	Gabbiano glauco	Muetta verda	Pescăruș de ghețuri
<i>Larus glaucoides</i>	Goéland arctique	Gabbiano d'Islanda	Muetta polara	Pescăruș cu aripi albe
<i>Larus glaucoides kumlieni</i>	Goéland de Kumlien	Gabbiano di Kumlien	Muetta polara da Kumlien	
<i>Larus thayeri</i>	Goéland de Thayer	Gabbiano eschimese	Muetta da Thayer	Pescărușul lui Thayer
<i>Larus argentatus</i>	Goéland argenté	Gabbiano reale nordico	Muetta d'argient	Pescăruș argintiu
<i>Larus smithsonianus</i>	Goéland d'Amérique	Gabbiano reale americano	Muetta d'argient americana	Pescăruș argintiu american
<i>Larus vegae</i>	Goéland de la Véga	Gabbiano siberiano	Muetta sibirica	
<i>Larus cachinnans</i>	Goéland pontique	Gabbiano reale pontico	Muetta caspica	Pescăruș pontic
<i>Larus michahellis</i>	Goéland leucophee	Gabbiano reale	Muetta dal chau alv	Pescăruș mediteran
<i>Larus armenicus</i>	Goéland d'Arménie	Gabbiano reale d'Arménie	Muetta d'Armenia	Pescăruș armean
<i>Larus schistisagus</i>	Goéland à manteau ardoisé	Gabbiano dorsoardesia		
<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun	Zafferano	Muetta fustga	Pescăruș negricios
<i>Larus fuscus fuscus</i>	Goéland de la Baltique	Zafferano baltico		
<i>Larus fuscus graellsii</i>	Goéland brun (atlantique)	Zafferano		
<i>Larus heuglini</i>	Goéland de Sibérie	Zafferano siberiano	Muetta da tundra	
<i>Larus barabensis</i>	Goéland des steppes	Zafferano delle steppe	Muetta da la steppa	Pescăruș de stepă
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Sterne hansel	Sterna zampenere	Pestgarel chomma naira	Pescăriță rătătoare
<i>Hydroprogne caspia</i>	Sterne caspienne	Sterna maggiore	Pestgarel caspic	Pescăriță mare
<i>Thalasseus maximus</i>	Sterne royale	Sterna reale americana	Pestgarel grond	Chiră regală
<i>Thalasseus albididorsalis</i>	Sterne royal d'Afrique	Sterna reale africana	Pestgarel roial	
<i>Thalasseus bergii</i>	Sterne huppée	Sterna di Bergius	Pestgarel a tschof	Chiră cu creastă mare
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Sterne voyageuse	Sterna di Rüppell	Pestgarel bengal	Chiră cu creastă mică
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sterne caugek	Beccapesci	Pestgarel piclapeschs	Chiră de mare
<i>Thalasseus acufavidus</i>	Sterne de Cabot	Beccapesci americano	Pestgarel piclapeschs american	
<i>Thalasseus elegans</i>	Sterne élégante	Sterna elegante	Pestgarel elegant	Chiră elegantă
<i>Sternula albifrons</i>	Sterne naine	Fratichello	Pestgarel pitschen	Chiră mică
<i>Sternula saundersii</i>	Sterne de Saunders	Fratichello di Saunders	Pestgarel pitschen oriental	Chira lui Saunders
<i>Sternula antillarum</i>	Petite sterne	Fratichello americano	Pestgarel pitschen american	Chiră mică americană
<i>Sternula balaenarum</i>	Sterne des baleiniers	Fratichello dei Damara		Chira balenierelor
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Sterne des Aléoutiennes	Sterna aleutina	Pestgarel da las Aleutinas	Chiră aleut
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Sterne bridée	Sterna dalle redini	Pestgarel mastrina	Chiră cu frîu
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Sterne fuligineuse	Sterna scura	Pestgarel stgir	Chiră funingine
<i>Sterna aurantia</i>	Sterne de rivière	Sterna indiana	Pestgarel da l'India	Chiră de mal



<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Sterna di Dougall	Pestgarel da Dougall	Chira trandafirie
<i>Sterna sumatrana</i>	Sterne diamant	Sterna nucanera	Pestgarel da la tatona naira	
<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarin	Sterna comune	Pestgarel da flum	Chiră de baltă
<i>Sterna repressa</i>	Sterne à joues blanches	Sterna guancebianche	Pestgarel da la vista alva	Chiră cu obraji albi
<i>Sterna paradisaea</i>	Sterne arctique	Sterna codalunga	Pestgarel arctic	Chiră arctică
<i>Sterna forsteri</i>	Sterne de Forster	Sterna di Forster	Pestgarel da Forster	Chira lui Forster
<i>Chlidonias hybrida</i>	Guifette moustac	Mignattino piombato	Pestgarel grisch	Chirighiță cu obraji albi
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Guifette leucoptère	Mignattino alibianche	Pestgarel alv	Chirighița cu aripi albe
<i>Chlidonias niger</i>	Guifette noire	Mignattino comune	Pestgarel nair	Chirighiță neagră
<b>Stercorariidae H</b>				
<i>Stercorarius macormicki</i>	Labbe de MacCormick	Stercorario di McCormick		Lup de mare antarctic
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Labbe antarctique	Stercorario bruno		
<i>Stercorarius skua</i>	Grand labbe	Stercorario maggiore	Muetta gronda	Lup de mare atlantic
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Stercorario mezzano	Muetta mesauna	Lup de mare mijlociu
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Labbo	Muetta parasita	Lup de mare mic
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Labbo codalunga	Muetta da la cua lunga	Lup de mare codat
<b>Alcidae</b>				
<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Gazza marina minore	Giazla marina nanina	Alca mică
<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Uria di Brünnich	Vriel dal bec gross	Garia cu cioc gros
<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Uria	Vriel	Garia
<i>Alca torda</i>	Petit pingouin	Gazza marina	Giazla marina	Pinguin mic
<i>Pinguinus impennis</i>	Grand pingouin	Alca impenne	Giazla marina gigante	Pinguin mare
<i>Cepphus grylle</i>	Guillemot à miroir	Uria nera	Alc nair	Alca cu oglindă
<i>Cepphus carbo</i>	Guillemot à lunettes	Uria dagli occhiali	Alc marmorà	Alca cu ochelari
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Urietta marmorizzata	Alc dal bec lung	
<i>Brachyramphus perdix</i>	Guillemot à long bec	Urietta beccolungo	Alc dal bec lung	
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Urietta canuta	Alc d'argient	
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Urietta di Cassin	Alc da las Aleutinas	
<i>Aethia psittacula</i>	Starique perroquet	Alchetta psittacina	Alc papagagl	Alca papagal
<i>Aethia cristatella</i>	Starique cristatelle	Alchetta crestata	Alc da la cresta	Alca moțată
<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine	Pulcinella di mare	Sfunsella	Papagal de mare
<i>Fratercula corniculata</i>	Macareux cornu	Pulcinella dai carnetti	Sfunsella cornada	Papagal de mare cornut
<i>Fratercula cirrhata</i>	Macareux huppé	Pulcinella dai ciuffi		
<b>Pteroclididae H</b>				
<i>Syrhaptus tibetanus</i>	Syrhapte du Tibet	Sirratte tibetano		
<i>Syrhaptus paradoxus</i>	Syrhapte paradoxal	Sirratte	Giaglina da tundra	Găinușă de stepă
<i>Pterocles alchata</i>	Ganga cata	Grandule	Pernisch da sablun	Găinușă cu sulită
<i>Pterocles exustus</i>	Ganga à ventre brun	Grandule ventrecastano	Ganga dal venter brin	Găinușă cu burtă brună
<i>Pterocles senegallus</i>	Ganga tacheté	Grandule del Senegal	Ganga taclada	Găinușă de Senegal
<i>Pterocles orientalis</i>	Ganga unibande	Ganga	Ganga dal venter nair	Găinușă de nisip
<i>Pterocles coronatus</i>	Ganga couronné	Grandule coronata	Ganga curunada	Găinușă cu coroană
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Ganga de Lichtenstein	Grandule di Lichtenstein	Ganga ondulada	Găinușa lui Lichtenstein
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Ganga quadribande	Grandule dai quatro collari		

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<b>Columbidae</b>				
<i>Columba livia</i>	Pigeon biset	Piccione selvatico	Columba selvadia	Porumbel de stâncă
<i>Columba rupestris</i>	Pigeon des rochers	Piccione selvatico orientale	Columba da grip	
<i>Columba leuconota</i>	Pigeon des neiges	Piccione delle nevi	Columba da naiv	
<i>Columba guinea</i>	Pigeon roussard	Colomba di Guinea	Columba da Guinea	
<i>Columba oenas</i>	Pigeon colombin	Colombella	Columbella	Porumbel de scorbură
<i>Columba eversmanni</i>	Pigeon d'Eversmann	Colombella orientale	Columba da l'egl mellen	Porumbel cu ochi galbeni
<i>Columba palumbus</i>	Pigeon ramier	Colombaccio	Tidun	Porumbel gulerat
<i>Columba trocaz</i>	Pigeon trocaz	Colomba di Madera	Columba da Madeira	Porumbel trocaz
<i>Columba bollii</i>	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Columba da Bolle	Porumbelul lui Bolle
<i>Columba junoniae</i>	Pigeon des lauriers	Colomba dei lauri	Columba d'arbaja	Porumbelul laurilor
<i>Columba arquatrix</i>	Pigeon rameron	Colomba occhigialli	Columba d'uliva	Porumbelul măslinilor
<i>Streptopelia turtur</i>	Tourterelle des bois	Tortora selvatica	Turturella	Turturică
<i>Streptopelia lugens</i>	Tourterelle à poitrine rose	Tortora piangente	Turturella fustga	Turturică cu piept trandafiriu
<i>Streptopelia orientalis</i>	Tourterelle orientale	Tortora orientale	Turturella orientala	Turturică orientală
<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Tortora dal collare	Columba tirca	Guguștiuc
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Tourterelle rieuse	Tortora dal collare africana	Turturella rienta	Turturică rîzătoare
<i>Streptopelia decipiens</i>	Tourterelle pleureuse	Tortora lamentosa	Turturella dals eglers	Turturică plângătoare
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Tourterelle à collier	Tortora dal semicollare	Turturella mesaglina	Turturică cu colier
<i>Streptopelia vinacea</i>	Tourterelle vineuse	Tortora vinata	Turturella vinusa	
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Tourterelle à tête grise	Tortora dal collare rossiccio	Turturella cotschnenta	Turturică roșcată
<i>Spilopelia chinensis</i>	Tourterelle tigrine	Tortora cinese	Turturella perlada	
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Tourterelle maillée	Tortora delle palme	Turturella da palma	Turturică de Senegal
<i>Turtur abyssinicus</i>	Tourterelle d'Abysinie	Tortora smeraldina d'Abissinia		
<i>Turtur afer</i>	Tourtelette améthystine	Tortora smeraldina macchieblù	Turturella dal tac blau	Turturică cu cioc roșu
<i>Oena capensis</i>	Tourterelle masquée	Tortora maschera di ferro	Turturella dal Cap	Turturică africană mascată
<i>Ectopistes migratorius</i>	Tourte voyageuse	Colomba migratrice	Columba migranta	Porumbel migrator
<i>Zenaida macroura</i>	Tourterelle triste	Tortora americana	Turturella trista	Porumbel din Carolina
<i>Treron waalia</i>	Columbar waalia	Columba verde panciagialla	Columba da Waalia	Turturică cu epoleți violeți
<b>Cuculidae</b>				
<i>Centropus senegalensis</i>	Coucal du Sénégal	Cuculo fagiano del Senegal	Cucal da Senegal	Cuc de Senegal
<i>Centropus superciliosus</i>	Coucal à sourcils blancs	Cuculo fagiano dai sopraccigli bianchi	Cucal da la survantscheglia alva	Cuc sprâncenat
<i>Clamator glandarius</i>	Coucou geai	Cuculo dal ciuffo	Cucu taclà	Cuc pestriț
<i>Clamator levaillantii</i>	Coucou de Levaillant	Cuculo di Levaillant	Cucu da Levaillant	
<i>Clamator jacobinus</i>	Coucou jacobin	Cuculo bianco e nero	Cucu giacobin	Cuc iacobin
<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Cuculo americano	Cucu dal bec mellen	Cuc cu cioc galben
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Cuculo occhirossi	Cucu dal bec nair	Cuc cu cioc negru
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Coucou koël	Koel comune		Coel
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Coucou émeraude	Cuculo smeraldino asiatico	Cucu smaragd asiatic	Cuc pătat
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Coucou didric	Cuculo dorato di Levaillant	Cucu didric	Cuc didric
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Coucou de Klaas	Cuculo dorato di Klaas	Cucu da Klaas	Cuc de Klaas
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Coucou foliotocol	Cuculo smeraldino africano	Cucu smaragd african	Cuc auriu
<i>Cacomantis merulinus</i>	Coucou plaintif	Cuculo lamentoso	Cucu lamentant	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Cacomantis passerinus</i>	Coucou à tête grise	Cuculo panciagrigia	Cucu dal venter grisch	
<i>Hierococcyx varius</i>	Coucou shikra	Cuculo sparviero comune	Cucu sprer	
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Petit coucou	Cuculo minore	Cucu pitschen	Cuc mic
<i>Cuculus gularis</i>	Coucou africain	Cuculo africano	Cucu african	
<i>Cuculus saturatus</i>	Coucou oriental	Cuculo orientale	Cucu oriental	Cuc oriental
<i>Cuculus optatus</i>	Coucou de Horsfield	Cuculo siberiano	Cucu da Horsfield	Cuc de taigă
<i>Cuculus canorus</i>	Coucou gris	Cuculo	Cucu	Cuc
<b>Tytonidae H</b>				
<i>Tyto alba</i>	Effraie des clochers	Barbagianni	Tschuetta velada	Strigă
<i>Tyto detorta</i>	Effraie du Cap-Vert	Barbagianni di Capo Verde	Tschuetta dal Cap Verd	
<b>Strigidae</b>				
<i>Otus bakkamoena</i>	Petit-duc indien	Assiolo indiano	Piv nanin da l'India	Ciuș gulerat
<i>Otus lettia</i>	Petit-duc à collier	Assiolo dal collare	Piv nanin dal cularin	
<i>Otus semitorques</i>	Petit-duc du Japon	Assiolo del Giappone	Piv nanin giapunais	
<i>Otus brucei</i>	Petit-duc de Bruce	Assiolo di Bruce	Piv nanin strivlà	
<i>Otus senegalensis</i>	Petit-duc africain	Assiolo africano	Piv nanin african	Ciuș de Senegal
<i>Otus pamelae</i>	Petit-duc arabe	Assiolo d'Arabia	Piv nanin arab	
<i>Otus scops</i>	Petit-duc scops	Assiolo	Piv nanin	Ciuș
<i>Otus cyprius</i>	Petit-duc de Chypre	Assiolo di Cipro	Piv nanin da Cipra	Ciuș de Cipru
<i>Otus sunia</i>	Petit-duc d'Orient	Assiolo orientale	Piv nanin oriental	Ciuș oriental
<i>Megascops asio</i>	Petit duc d'Amerique	Assiolo americano orientale	Piv nanin american	
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Petit-duc à face blanche	Assiolo facciabianca	Piv nanin da la fatscha alva	
<i>Bubo scandiacus</i>	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Tschuetta da naiv	Bufnița de zăpadă
<i>Bubo virginianus</i>	Grand-duc d'Amérique	Gufo della Virginia	Piv da la Virginia	
<i>Bubo bubo</i>	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Piv (grond)	Buhă
<i>Bubo ascalaphus</i>	Grand-duc ascalaphe	Gufo reale del deserto	Piv dal desert	Buhă de deșert
<i>Bubo milesi</i>	Grand-duc du Yémen	Gufo d'Arabia	Piv taclà arab	
<i>Bubo africanus</i>	Grand-duc africain	Gufo reale maculato	Piv taclà	Buhă africană
<i>Bubo cinerascens</i>	Grand-duc du Sahel	Gufo reale cenerino	Piv grisch	
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Kétoupa brun	Gufo pescatore bruno	Piv pestgader	Bufnița pescar
<i>Strix aluco</i>	Chouette hulotte	Allocco	Tschuetta (da gaud)	Huhurez mic
<i>Strix mauritanica</i>		Allocco della Barberia	Tschuetta magrebina	
<i>Strix hadorami</i>	Chouette d'Hadoram	Allocco di Hume	Tschuetta dal desert	Huhurez palid
<i>Strix butleri</i>	Chouette d'Oman	Allocco dell'Oman	Tschuetta dal Oman	
<i>Strix varia</i>	Chouette rayée	Allocco barrato	Tschuetta strivlada	
<i>Strix uralensis</i>	Chouette de l'Oural	Allocco degli Urali	Tschuetta da l'Ural	Huhurez mare
<i>Strix nebulosa</i>		Allocco del Nordamerica	Tschuetta gronda grisch	
<i>Strix lapponica</i>	Chouette lapone	Allocco di Lapponia	Tschuetta lapona	Huhurez lapon
<i>Surnia ulula</i>	Chouette épervière	Ulula	Piv sdrimà	Ciuhurez
<i>Glaucidium passerinum</i>	Chevêchette d'Europe	Civetta nana	Tschuetta nanina	Ciuvică
<i>Glaucidium brodiei</i>	Chevêchette à collier	Civetta nana dal collare	Tschuetta dal cularin	
<i>Athene noctua</i>	Chevêche d'Athéna	Civetta	Tschuetta da la mort	Cucuvea
<i>Athene glaux</i>	Chevêche d'Arabie	Civetta del deserto		Cucuvea de deșert

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Athene brama</i>	Chevêche brame	Civetta maculata	Tschuetta brama	Cucuvea brahmană
<i>Aegolius funereus</i>	Nyctale de Tengmalm	Civetta capogrosso	Tschuetta dal pe pailus	Minuniță
<i>Aegolius richardsoni</i>	Nyctale boréale			
<i>Aegolius acadicus</i>	Petite nyctale	Civetta acadica		
<i>Ninox scutulata</i>	Ninox hirsute	Civetta sparviero bruna		
<i>Asio otus</i>	Hibou moyen-duc	Gufo comune	Piv mesaun	Ciuf de pădure
<i>Asio flammeus</i>	Hibou des marais	Gufo di palude	Piv da pali	Ciuf de câmp
<i>Asio capensis</i>	Hibou du Cap	Gufo di palude africano	Piv dal Cap	Ciuf de baltă
<b>Caprimulgidae P</b>				
<i>Chordeiles minor</i>	Engoulevent d'Amerique	Succiacapre-sparviere	Chavret sprer	Caprimulg american
<i>Antrastomus vociferus</i>	Engoulevent bois-pourri	Succiacapre vocifero	Chavret canerus	Caprimulg tipator
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Engoulevent à collier roux	Succiacapre collarosso	Chavret dal culiez cotschen	Caprimulg cu gît roșu
<i>Caprimulgus indicus</i>	Engoulevent de la jungle	Succiacapre della giungla	Chavret da tschungla	
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Engoulevent jotaka	Succiacapre grigio	Chavret jotaka	
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Chavret	Caprimulg
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Engoulevent du désert	Succiacapre isabellino	Chavret dal desert	Caprimulg de Nil
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>	Engoulevent de Sykes	Succiacapre di Sykes	Chavret da Sykes	
<i>Caprimulgus centralasicus</i>	Engoulevent de Vaurie	Succiacapre di Vaurie	Chavret da Vaurie	
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Engoulevent de Nubie	Succiacapre della Nubia	Chavret nubic	Caprimulg nubian
<i>Caprimulgus eximius</i>	Engoulevent doré	Succiacapre dorato	Chavret dorà	Caprimulg auriu
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Engoulevent de Jerdon	Succiacapre di Franklin		
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Engoulevent de Horsfield	Succiacapre codalarga	Chavret da la cua largia	
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Engoulevent d'Abysinie	Succiacapre dell'Abissinia		Caprimulg de Abissinia
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Engoulevent indien	Succiacapre indiano	Chavret da l'India	Caprimulg asiatic
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Engoulevent terne	Succiacapre disadorno		Caprimulg spălăcit
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Engoulevent à longue queue	Succiacapre codalunga	Chavret da la cua lunga	
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Engoulevent à balanciers	Succiacapre dal bilanciari		
<b>Apodidae P</b>				
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Salangane de l'Himalaya	Salangana dell'Himalaya	Salangana dal Himalaya	
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Martinet épineux	Rondone codacuta	Randurel mongolic	Drepnea spinoasă
<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Rondone dei camini	Randurel dal chamin	Drepnea de horn
<i>Cypsiurus parvus</i>	Martinet des palmes	Rondone delle palme africano	Randurel da palma	Drepnea de palmieri
<i>Tachymarptis melba</i>	Martinet à ventre blanc	Rondone maggiore	Randurel grond	Drepnea mare
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Martinet marbré	Rondone marezzato	Randurel marmorà	Drepnea marmorată
<i>Apus alexandri</i>	Martinet du Cap-Vert	Rondone di Alexander	Randurel dal Cap Verd	
<i>Apus apus</i>	Martinet noir	Rondone comune	Randurel pitschen	Drepnea neagră
<i>Apus unicolor</i>	Martinet unicolore	Rondone unicolore	Randurel monocrom	Drepnea unicoloră
<i>Apus pallidus</i>	Martinet pâle	Rondone pallido	Randurel fustg	Drepnea palidă
<i>Apus berlioz</i>	Martinet de Berlioz	Rondone di Berlioz		
<i>Apus pacificus</i>	Martinet de Sibérie	Rondone codaforcuta	Randurel dal Pacific	Drepnea de Pacific
<i>Apus affinis</i>	Martinet à croupion blanc	Rondone indiano	Randurel pitschen	Drepnea cu târniță albă
<i>Apus nipalensis</i>	Martinet malais	Rondone delle case	Randurel malaic	
<i>Apus caffer</i>	Martinet cafre	Rondone cafro	Randurel dal tgil alv	Drepnea cafră

Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<b>Trochilidae</b>				
<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Colibrì golarubino	Colibri gularubin	
<b>Coliidae H</b>				
<i>Urocolius macrourus</i>	Coliou huppé	Uccello topo nucablu	Utschè-mieur da la tatona blaua	
<b>Coraciidae H</b>				
<i>Coracias naevius</i>	Rollier varié	Ghiandaia marina corona rossiccia	Curatscha purpura	Dumbrăveancă variată
<i>Coracias benghalensis</i>	Rollier indien	Ghiandaia marina indiana	Curatscha da l'India	Dumbrăveancă de Bengal
<i>Coracias caudatus</i>	Rollier à longs brins	Ghiandaia marina pettolilla	Curatscha dal pèz lila	Dumbrăveancă cu coadă lungă
<i>Coracias abyssinicus</i>	Rollier d'Abysinie	Ghiandaia marina abissina	Curatscha da savanna	Dumbrăveancă de Abisinia
<i>Coracias garrulus</i>	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Curatscha blaua	Dumbrăveancă
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Rollier violet	Euristomo africano	Curatscha chanella	Dumbrăveancă africană
<i>Eurystomus orientalis</i>	Rolle oriental	Euristomo orientale	Curatscha orientala	
<b>Alcedinidae</b>				
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Martin-chasseur de Smyrne	Martin pescatore di Smirne	Pestgaderin brin	
<i>Halcyon leucocephala</i>	Martin-chasseur à tête grise	Martin pescatore testagrigia	Pestgaderin dal chau grisch	
<i>Halcyon chelicuti</i>	Martin-chasseur strié	Martin pescatore striato	Pestgaderin strivlà	
<i>Halcyon senegalensis</i>	Martin-chasseur du Sénégal	Martin pescatore di bosco	Pestgaderin da Senegal	
<i>Todirhamphus chloris</i>	Martin-chasseur à collier blanc	Martin pescatore dal collare bianco	Pestgaderin dal cularin	
<i>Corythornis cristatus</i>	Martin-pêcheur huppé	Martin pescatore malachite	Pestgaderin malachit	
<i>Alcedo atthis</i>	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Pestgaderin	Pescăraș albastru
<i>Megaceryle lugubris</i>	Martin-pêcheur tacheté	Martin pescatore dalla cresta	Pestgaderin da la cresta	
<i>Megaceryle alcyon</i>	Martin-pêcheur d'Amerique	Martin pescatore americano	Pestgaderin american	
<i>Ceryle rudis</i>	Martin-pêcheur pie	Martin pescatore bianco e nero	Pestgaderin grisch	
<b>Meropidae H</b>				
<i>Merops pusillus</i>	Guêpier nain	Gruccione pettocannella minore	Maglia-avieuls pitschen	Prigorie mică
<i>Merops albicollis</i>	Guêpier à gorge blanche	Gruccione golabianca	Maglia-avieuls puppenalv	Prigorie cu gât alb
<i>Merops viridissimus</i>	Guêpier vert	Gruccione verde africano	Maglia-avieuls smaragd african	
<i>Merops cyanophrys</i>	Guêpier à sourcils bleus	Gruccione verde d'Arabia	Maglia-avieuls smaragd arab	
<i>Merops orientalis</i>	Guêpier d'Orient	Gruccione verde piccolo	Maglia-avieuls smaragd oriental	Prigorie orientală
<i>Merops persicus</i>	Guêpier de Perse	Gruccione egiziano	Maglia-avieuls persian	Prigorie verde
<i>Merops superciliosus</i>	Guêpier de Madagascar	Gruccione dai sopraccigli chiari	Maglia-avieuls dal Madagascar	
<i>Merops apiaster</i>	Guêpier d'Europe	Gruccione (europeo)	Maglia-avieuls	Prigorie
<i>Merops nubicus</i>	Guêpier écarlate	Gruccione carminio	Maglia-avieuls stgarlat	Prigorie stacojie
<b>Upupidae H</b>				
<i>Upupa epops</i>	Huppe fasciée	Upupa	Cot da matg	Pupăză
<b>Phoeniculidae</b>				
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Irrisor moqueur	Upupa arboricola purpurea		
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Irrisor à bec noir	Upupa arboricola della Somalia		
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Irrisor noir	Upupa arboricola nera		
<b>Bucerotidae</b>				
<i>Tockus kempfi</i>	Calao occidental	Bucero beccorosso occidentale	Toco dal bec cotschen occidental	
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Calao à bec rouge	Bucero beccorosso	Toco dal bec cotschen	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Lophoceros nasutus</i>	Calao à bec noir	Bucero nasuto	Toco grisch	Pasăre rinocer toko
<b>Lybiidae</b>				
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Barbican perlé	Barbuto perlato	Barbet perlà	
<b>Picidae</b>				
<i>Jynx torquilla</i>	Torcol fourmilier	Torcicollo	Volvachau	Capîntortură
<i>Picumnus innominatus</i>	Picumne tachteté	Picchio nano maculato	Pitgalain nanin taclà	
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Picchio testarossa	Pitgalain dal chau cotschen	
<i>Sphyrapicus varius</i>	Pic maculé	Picchio ventregiallo	Pitgalain dal venter mellen	Ciocănitore pătată
<i>Campethera nubica</i>	Pic de Nubie	Picchio di Nubia	Pitgalain nubic	
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Pic à coiffe grise	Picchio testacanuta	Pitgalain dal frunt grisch	
<i>Picoides tridactylus</i>	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Pitgalain traidet	Ciocănitore de munte
<i>Picoides dorsalis</i>	Pic à dos rayé	Picchio tridattilo americano	Pitgalain traidet american	
<i>Picoides arcticus</i>	Pic à dos noir	Picchio artico	Pitgalain dal dies nair	
<i>Dendrocoptes dorae</i>	Pic d'Arabie	Picchio d'Arabia	Pitgalain arab	Ciocănitore arabă
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Pic à tête jaune	Picchio testadorata	Pitgalain dal frunt brin	
<i>Dendrocoptes medius</i>	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Pitgalain mesaun	Ciocănitore de stejar
<i>Dendropicus elachus</i>	Pic gris	Picchio grigio minore		
<i>Dendropicus goertae</i>	Pic goertan	Picchio di Goerta		Ciocănitore cenușie
<i>Dendropicus spodocephalus</i>	Pic spodocéphale	Picchio testagrigia	Pitgalain dal chau grisch	
<i>Dendropicus griseocephalus</i>	Pic olive	Picchio oliva		
<i>Dendropicus obsoletus</i>	Pic à dos brun	Picchio dorsobruno	Pitgalain dal dies brin	
<i>Dryobates pubescens</i>	Pic mineur	Picchio vellutato		
<i>Dryobates minor</i>	Pic épeichette	Picchio rosso minore	Pitgalain pitschen	Ciocănitore pestriță mică
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Pic chevelu	Picchio villosus	Pitgalain pailus	
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Pic de l'Himalaya	Picchio dell'Himalaya	Pitgalain dal Himalaya	
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Pic du Sind	Picchio del Sind	Pitgalain dal Sind	Ciocănitore de Sind
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Pic syriaque	Picchio rosso di Siria	Pitgalain sirian	Ciocănitore de grădini
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Pic à ailes blanches	Picchio alibianche	Pitgalain da l'ala alva	Ciocănitore cu aripi albe
<i>Dendrocopos major</i>	Pic épeiche	Picchio rosso maggiore	Pitgalain grond	Ciocănitore pestriță mare
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Pic à dos blanc	Picchio dorsobianco	Pitgalain strivlà	Ciocănitore cu spate alb
<i>Dendrocopos lilfordi</i>	Pic de Lilford	Picchio dalmatino	Pitgalain da Lilford	
<i>Colaptes auratus</i>	Pic flamboyant	Picchio dorato	Pitgalain d'aur	Ciocănitore sclipitoare
<i>Dryocopus pileatus</i>	Grand pic	Picchio pileato		
<i>Dryocopus martius</i>	Pic noir	Picchio nero	Pitgalain nair	Ciocănitore neagră
<i>Picus squamatus</i>	Pic écaillé	Picchio pettosquamato	Pitgalain squamà	Ciocănitore cu solzi
<i>Picus viridis</i>	Pic vert	Picchio verde	Pitgalain verd	Ghionoaie verde
<i>Picus sharpei</i>	Pic de Sharpe	Picchio di Sharpe	Pitgalain verd iberic	Ghionoaie verde iberică
<i>Picus vaillantii</i>	Pic de Levillant	Picchio di Levillant	Pitgalain da Levillant	Ghionoaie berberă
<i>Picus canus</i>	Pic cendré	Picchio cenerino	Pitgalain grisch	Ghionoaie sură
<b>Falconidae P</b>				
<i>Falco naumanni</i>	Faucon crécerellette	Grillaio	Crivel pitschen	Vânturel mic
<i>Falco tinnunculus</i>	Faucon crécerelle	Gheppio	Crivel	Vânturel roșu
<i>Falco sparverius</i>	Crécerelle d'Amérique	Gheppio americano	Crivel american	Vânturel american

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Falco alopex</i>	Crécerelle renard	Gheppio volpino	Crivel vulp	
<i>Falco ardosiaceus</i>	Faucon ardoisé	Gheppio ardesia	Crivel grisch	Vânturel de ardesie
<i>Falco chicquera</i>	Faucon chicquera	Falco testarossa	Falcun dal chau cotschen	Vânturel cu gât roșu
<i>Falco vespertinus</i>	Faucon kobez	Falco cuculo	Falcun vespertin	Vânturel de seară
<i>Falco amurensis</i>	Faucon de l'Amour	Falco dell'Amur	Falcun da l'Amur	Vânturel de Amur
<i>Falco eleonora</i>	Faucon d'Éléonore	Falco della regina	Falcun d'Eleonora	Șoimul Eleonora
<i>Falco concolor</i>	Faucon concolore	Falco unicolore		Șoim sur
<i>Falco columbarius</i>	Faucon émerillon	Smeriglio	Falcun merlin	Șoim de iarnă
<i>Falco subbuteo</i>	Faucon hobereau	Lodolaio	Falcun da feglia	Șoimul rândunelelor
<i>Falco biarmicus</i>	Faucon lanier	Lanario	Falcun lanner	Șoim sudic
<i>Falco jugger</i>	Faucon laggar	Falco laggar	Falcun laggar	
<i>Falco cherrug</i>	Faucon sacre	Sacro	Falcun da la steppa	Șoim dunărean
<i>Falco rusticolus</i>	Faucon gerfaut	Girfalco	Falcun dal nord	Erete de sat
<i>Falco peregrinus</i>	Faucon pèlerin	Falco pellegrino	Falcun pelegrin	Șoim călător
<i>Falco pelegrinoides</i>	Faucon de Barbarie	Falcone della Barberia		Șoim de Barbarie
<b>Psittacidae</b>				
<i>Myiopsitta monacha</i>	Conure veuve	Parrocchetto monaco	Papagagl dal chapitsch	Peruș zâmbăreț
<i>Amazona oratrix</i>	Azamone à tête jaune	Amazzone testagialla		Amazona cu cap galben
<i>Aratinga nenday</i>	Conure nanday	Aratinga nanday		
<b>Psittaculidae</b>				
<i>Psittacula himalayana</i>	Perruche de l'Himalaya	Parrocchetto dell'Himalaya	Papagagl dal Himalaya	
<i>Psittacula eupatria</i>	Perruche alexandre	Parrocchetto di Alessandro	Papagagl d'Alexander	Perușul lui Alexander
<i>Psittacula krameri</i>	Perruche à collier	Parrocchetto dal collare	Papagagl dal ularin	Peruș cu colier
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Perruche ondulée	Papagallino ondulado	Papagagl australian	Peruș ondulat
<i>Agapornis fischeri</i>	Inséparable de Fischer	Inseparabile di Fischer		
<b>Pittidae</b>				
<i>Pitta brachyura</i>	Brève du Bengale	Pitta indiana		
<b>Tyrannidae</b>				
<i>Sayornis phoebe</i>	Moucherolle phébi	Febe orientale		Légykapó tirannusz
<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Pigliamosche fianchi oliva		
<i>Contopus virens</i>	Pioui de l'Est	Piui di bosco orientale	Tiran da guaud oriental	
<i>Empidonax flaviventris</i>	Moucherolle à ventre jaune	Tiranno ventregiallo	Tiran da badugn	
<i>Empidonax virens</i>	Moucherolle vert	Tiranno acadico	Tiran da fau	
<i>Empidonax traillii</i>	Moucherolle des saules	Tiranno di Traill	Tiran da salesch	
<i>Empidonax alnorum</i>	Moucherolle des aulnes	Tiranno degli ontani	Tiran d'ogn	
<i>Empidonax minimus</i>	Moucherolle tchébec	Tiranno minimo	Tiran pitschen	
<i>Tyrannus savana</i>	Tyran à queue fourchue	Tiranno codaforcuta meridionale	Tiran furtgà	
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyran tritri	Tiranno orientale	Tiran roial oriental	
<i>Myiarchus crinitus</i>	Moucherolle à huppe grise	Tiranno crestato maggiore		
<b>Platysteiridae</b>				
<i>Batis orientalis</i>	Pririt à tête grise	Pigliamosche orientale		
<b>Malaconotidae H</b>				
<i>Telophorus cruentus</i>	Tchagra à croupion rose	Ciagra pettorosso		

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Tchagra senegalus</i>	Tchagra à tête noire	Ciagra corona nera	Tschagra da Senegal	Tchagra de Senegal
<i>Nilaus afer</i>	Brubru africain	Averla brubru		
<b>Campephagidae</b>				
<i>Pericrocotus roseus</i>	Minivet rose	Uccello di fiamma rosato	Minivet rosa	
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Minivet rouge	Uccello di fiamma codalunga	Minivet da la cua lunga	
<b>Laniidae H</b>				
<i>Lanius tigrinus</i>	Pie-grièche tigrine	Averla tigrata	Pitgaspina tigrà	
<i>Lanius bucephalus</i>	Pie-grièche bucéphale	Averla giapponese		
<i>Lanius cristatus</i>	Pie-grièche brune	Averla bruna	Pitgaspina marun	Sfrâncioc moțat
<i>Lanius collurio</i>	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Pitgaspina brin	Sfrâncioc roșiatic
<i>Lanius isabellinus</i>	Pie-grièche isabelle	Averla isabellina	Pitgaspina isabellin	Sfrâncioc asiatic
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Pie-grièche du Turkestan	Averla codirosa	Pitgaspina da la cua cotschna	
<i>Lanius vittatus</i>	Pie-grièche à bandeau	Averla dorsocastano		Sfrâncioc cu bandă
<i>Lanius schach</i>	Pie-grièche schach	Averla dorsorossiccio		Sfrâncioc șah
<i>Lanius tephronotus</i>	Pie-grièche du Tibet	Averla dorsogrigio		
<i>Lanius minor</i>	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Pitgaspina stgarvună	Sfrâncioc cu frunte neagră
<i>Lanius ludovicianus</i>	Pie-grièche migratrice	Averla americana	Pitgaspina american	Sfrâncioc american
<i>Lanius excubitor</i>	Pie-grièche grise	Averla maggiore	Pitgaspina grisch	Sfrâncioc mare
<i>Lanius borealis</i>	Pie-grièche boréale	Averla boreale	Pitgaspina boreal	
<i>Lanius meridionalis</i>	Pie-grièche méridionale	Averla meridionale	Pitgaspina meridiunal	Sfrâncioc meridional
<i>Lanius elegans</i>	Pie-grièche du Sahara	Averla del deserto	Pitgaspina dal desert	
<i>Lanius lahtora</i>	Pie-grièche de l'Inde	Averla asiatica	Pitgaspina asiatic	
<i>Lanius pallidirostris</i>	Pie-grièche des steppes	Averla beccopalido	Pitgaspina da la steppa	Sfrâncioc de stepă
<i>Lanius sphenocercus</i>	Pie-grièche géante	Averla maggiore cinese	Pitgaspina da la China	
<i>Lanius excubitoroides</i>	Pie-grièche à dos gris	Averla cenerina africana	Pitgaspina dal dies grisch	
<i>Lanius senator</i>	Pie-grièche à tête rousse	Averla capirossa	Pitgaspina dal chau cotschen	Sfrâncioc cu cap roșu
<i>Lanius nubicus</i>	Pie-grièche masquée	Averla mascherata	Pitgaspina mascrà	Sfrâncioc cu mască
<b>Vireonidae P</b>				
<i>Vireo griseus</i>	Viréo aux yeux blancs	Vireo occhibianchi	Vireo da l'egl alv	Vireo cu ochi albi
<i>Vireo flavifrons</i>	Viréo à gorge jaune	Vireo golagialla	Vireo puppenmellen	Vireo cu piept galben
<i>Vireo solitarius</i>	Viréo à tête bleue	Vireo solitario	Vireo dal chau blau	
<i>Vireo gilvus</i>	Viréo mélodieux	Vireo canoro	Vireo chantadur	
<i>Vireo philadelphicus</i>	Viréo de Philadelphie	Vireo di Filadelfia	Vireo da Filadelfia	Vireo de Philadelphia
<i>Vireo olivaceus</i>	Viréo aux yeux rouges	Vireo occhirossi	Vireo da l'egl cotschen	Vireo cu ochi roșii
<b>Oriolidae</b>				
<i>Oriolus oriolus</i>	Loriot d'Europe	Rigogolo	Pirol	Grangur
<i>Oriolus kundoo</i>	Loriot indien	Rigogolo indiano	Pirol da l'India	
<i>Oriolus chinensis</i>	Loriot de Chine	Rigogolo giallo orientale	Pirol da la China	
<b>Dicruridae</b>				
<i>Dicrurus divaricatus</i>	Drongo brillant		Drongo da la savanna	
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Drongo à queue fourchue	Drongo codaforcuta	Drongo da la cua spartida	
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Drongo royal	Drongo nero	Drongo nair	Drongo regal
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Drongo cendré	Drongo cenerino	Drongo grisch	



Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<b>Monarchidae</b>				
<i>Hypothymis azurea</i>	Tchitrec azuré	Monarca azzurra nucanera	Monarc dal paradis azur	
<i>Terpsiphone viridis</i>	Tchitrec d'Afrique	Pigliamosche del paradiso africano	Monarc dal paradis azur	
<i>Terpsiphone paradisi</i>	Tchitrec de paradis	Pigliamosche del paradiso asiatico	Monarc dal paradis da l'India	
<i>Terpsiphone incei</i>	Tchitrec de l'Amour	Pigliamosche del paradiso dell'Amur	Monarc dal paradis da l'Amur	
<b>Corvidae</b>				
<i>Perisoreus infaustus</i>	Mésangeai imitateur	Ghiandaia siberiana	Cratschla da la Sibiria	Gaiță siberiană
<i>Perisoreus canadensis</i>	Geai du Canada	Ghiandaia canadese	Cratschla da Canada	Gaiță canadiană
<i>Cyanocitta cristata</i>	Geai bleu	Ghiandaia azzurra e nera	Sgragia blaua	Gaița albastră
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Geai à gorge blanche	Ghiandaia di macchia	Sgragia da chaglia	
<i>Garrulus glandarius</i>	Geai des chênes	Ghiandaia	Sgragia	Gaiță
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Geai lancéolé	Ghiandaia lanceolata	Sgragia stritgada	Gaiță cu cap negru
<i>Cyanopica cyanus</i>	Pie bleue à calotte noire	Gazza aliazurre	Giazla blaua	Coțăfană albastră
<i>Cyanopica cooki</i>	Pie bleue ibérique	Gazza aliazurre iberica	Giazla blaua iberica	
<i>Pica pica</i>	Pie bavarde	Gazza	Giazla	Coțăfană
<i>Pica mauritanica</i>	Pie maghrébine	Gazza maghrebina	Giazla magrebina	
<i>Pica asirensis</i>	Pie d'Arabie	Gazza arabica	Giazla araba	
<i>Podoces hendersoni</i>	Podoce de Henderson	Podoce di Henderson	Cratschla mongolica	Gaița lui Henderson
<i>Podoces biddulphi</i>	Podoce de Biddulph	Podoce di Biddulph	Cratschla da la cua alva	
<i>Podoces panderi</i>	Podoce de Pander	Podoce di Pander	Cratschla dal desert	Gaiță alergătoare
<i>Podoces pleskei</i>	Podoce de Pleske	Podoce di Pleske	Cratschla persiana	Gaița lui Pleske
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Cassenoix moucheté	Nocciolaia	Cratschla	Alunar
<i>Pyrrhonorax pyrrhonorax</i>	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Corvagl	Stâncuță de munte
<i>Pyrrhonorax graculus</i>	Chocard à bec jaune	Gracchio alpino	Curnagl	Stâncuță alpină
<i>Coloeus monedula</i>	Choucas des tours	Taccola	Tulaun	Stâncuță
<i>Coloeus dauuricus</i>	Choucas de Daourie	Taccola della Dauria	Tulaun da la Dauria	Stâncuță gulerată
<i>Corvus splendens</i>	Corbeau familier	Cornacchia delle case	Corv da chasa	Cioară de casă
<i>Corvus capensis</i>	Corneille du Cap	Corvo de Capo	Corv dal Cap	
<i>Corvus frugilegus</i>	Corbeau freux	Corvo comune	Corv champester	Cioară de semănătură
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Corneille d'Amérique	Cornacchia americana	Corv american	
<i>Corvus corone</i>	Corneille noire	Cornacchia nera	Corv nair	Cioară neagră
<i>Corvus orientalis</i>	Corneille orientale	Cornacchia orientale	Corv oriental	
<i>Corvus cornix</i>	Corneille mantelée	Cornacchia grigia	Corv grisch	Cioară grivă
<i>Corvus capellanus</i>	Corneille de Mésopotamie	Cornacchia di Bassora	Corv da Mesopotamia	
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Corbeau à gros bec	Cornacchia della giungla	Corv dal bec gross	Cioară cu cioc gros
<i>Corvus albus</i>	Corbeau pie	Corvo bianco e nero	Corv giagl	Cioară albă
<i>Corvus ruficollis</i>	Corbeau brun	Corvo collobruno	Corv brin	Corb cu gât roșu
<i>Corvus corax</i>	Grand corbeau	Corvo imperiale	Corv grond	Corb
<i>Corvus rhipidurus</i>	Corbeau à queue courte	Corvo coda a ventaglio	Corv da ventagl	Corb cu coadă scurtă
<b>Bombycillidae M</b>				
<i>Bombycilla garrulus</i>	Jaseur boréal	Beccofrusone	Frisun	Mătăsar
<i>Bombycilla japonica</i>	Jaseur du Japon	Beccofrusone del Giappone	Frisun giapunais	
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jaseur d'Amérique	Beccofrusone dei cedri	Frisun da ceder	Mătăsar de cedru

Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<b>Hypocoliidae M</b>				
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Hypocolius gris	Ipocolio grigio		
<b>Paridae</b>				
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Mésange à nuque rousse	Cincia nucafulva	Maset da pign	
<i>Periparus rubidiventris</i>	Mésange cul-roux	Cincia crestanera	Maset puppencotschen	
<i>Periparus melanolophus</i>	Mésange de Vigors	Cincia di Vigors	Maset da la cresta naira	
<i>Periparus ater</i>	Mésange noire	Cincia mora	Maset da guaud	Pițigoi de brădet
<i>Lophophanes cristatus</i>	Mésange huppée	Cincia dal ciuffo	Maset da la cresta	Pițigoi moțat
<i>Poecile lugubris</i>	Mésange lugubre	Cincia dalmatina	Maset trist	Pițigoi de livadă
<i>Poecile palustris</i>	Mésange nonnette	Cincia bigia	Maset da pali	Pițigoi sur
<i>Poecile hyrcanus</i>	Mésange d'Iran	Cincia iraniana	Maset da l'Iran	Pițigoi iranien
<i>Poecile montanus</i>	Mésange boréale	Cincia alpestre	Maset da muntogna	Pițigoi de munte
<i>Poecile songarus</i>	Mésange de Songar	Cincia di Songar	Maset da Songar	
<i>Poecile atricapillus</i>	Mésange à tête noire	Cincia bigia americana	Maset dal chau nair	
<i>Poecile cinctus</i>	Mésange lapone	Cincia siberiana	Maset da la Laponia	Pițigoi nordic
<i>Poecile hudsonicus</i>	Mésange à calotte brune	Cincia boreale	Maset boreal	
<i>Cyanistes ultramarinus</i>	Mésange maghrébine	Cinciarella algerina	Maset blau magrebin	
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Mésange d'Afrique	Cinciarella africana	Maset blau african	
<i>Cyanistes (t) teneriffae</i>	Mésange des Canaries	Cinciarella delle Canarie	Maset blau da Teneriffa	
<i>Cyanistes palmensis</i>	Mésange de Palma	Cinciarella di La Palma	Maset blau da La Palma	
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Mésange bleue	Cinciarella	Maset blau	Pițigoi albastru
<i>Cyanistes cyanus</i>	Mésange azurée	Cinciarella azzurra	Maset azur	Pițigoi azuriu
<i>Cyanistes flavipectus</i>	Mésange à poitrine jaune	Cinciarella pettogiallo	Maset dal pèz mellen	Pițigoi cu piept galben
<i>Parus major</i>	Mésange charbonnière	Cinciallegra	Maset grond	Pițigoi mare
<i>Parus bokharensis</i>	Mésange du Turkestan	Cincia del Turkestan	Maset dal Turkestan	Pițigoi de Turkestan
<i>Parus cinereus</i>	Mésange indienne	Cincia cenerina	Maset tschendrus	
<b>Remizidae P</b>				
<i>Remiz pendulinus</i>	Remiz penduline	Pendolino	Pendulina	Boicuș
<i>Remiz macronyx</i>	Remiz à tête noire	Pendolino testanera	Pendulina dal chau nair	Boicuș cu cap negru
<i>Remiz coronatus</i>	Rémiz couronnée	Pendolino coronato	Pendulina curunada	
<i>Remiz consobrinus</i>	Rémiz de Chine	Pendolino della Cina	Pendulina da la China	
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Rémiz du Soudan	Pendolino di Sennar	Pendulina dal Sudan	
<b>Panuridae M</b>				
<i>Panurus biarmicus</i>	Mésange à moustaches	Basettino	Maset barbet	Pițigoi de stof
<b>Alaudidae H</b>				
<i>Alaemon alaudipes</i>	Sirli du désert	Allodola beccocurvo	Lodola dal bec tort	Ciocârlie pupăză
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Alouette à queue rousse	Allodola di macchia codarossa	Lodola cuacotschnenta	
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Alouette de Clot-Bey	Allodola beccogrosso	Lodola dal bec gross	Ciocârlie cu cioc gros
<i>Ammomanes deserti</i>	Alouette isabelline	Allodola del deserto	Lodola dal desert	Ciocârlie de deșert
<i>Ammomanes cinctura</i>	Alouette élégante	Allodola del deserto minore	Lodola da sablun	Ciocârlie elegantă
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Alouette à queue rouge	Allodola del deserto codarossa	Lodola cuacotschna	Ciocârlie cu coadă roșie
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Moinelette à front blanc	Allodola capinera	Lodola dal frunt alv	Ciocârlie cu obraz alb
<i>Eremopterix leucotis</i>	Moinelette à oreillons blancs	Allodola orecchie bianche	Lodola da la vista alva	Ciocârlie cu spate castaniu

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Eremopterix signatus</i>	Moinelette d'Oustalet	Allodola testacastana	Lodola dal chau marun	Ciocârlie cu cap castaniu
<i>Eremopterix verticalis</i>	Moinelette à dos gris	Allodola dorsogrigio	Lodola dal dies grisch	Ciocârlie cu spate cenușiu
<i>Mirafra africana</i>	Alouette à nuque rousse	Allodola nucarossicia	Lodola da la tatona cotschna	
<i>Mirafra rufocinnamomea</i>	Alouette bourdonnante	Allodola di Salvadori		
<i>Mirafra cantillans</i>	Alouette chanteuse	Allodola canora	Lodola da chaglia	
<i>Mirafra rufa</i>	Alouette rousse	Allodola ruginosa	Lodola da ruina	
<i>Mirafra cordofanica</i>	Alouette du Kordofan	Allodola del Kordofan	Lodola dal Kordofan	Ciocârlie ruginie
<i>Lullula arborea</i>	Alouette lulu	Tottavilla	Lodola da guaud	Ciocârlie de pădure
<i>Alauda leucoptera</i>	Alouette leucoptère	Calandra siberiana	Lodola da l'ala alva	Ciocârlie cu aripi albe
<i>Alauda razae</i>	Alouette de Razo	Allodola di Razo	Lodola da Razo	Ciocârlie de Razo
<i>Alauda gulgula</i>	Alouette gulgule	Allodola orientale	Lodola orientala	Ciocârlie mică de câmp
<i>Alauda arvensis</i>	Alouette des champs	Allodola	Lodola da prada	Ciocârlie de câmp
<i>Alauda japonica</i>	Alouette du Japon	Allodola del Giappone	Lodola giapunaisa	
<i>Galerida theklae</i>	Cochevis de Thékla	Cappellaccia di Tekla	Lodola da Thekla	Ciocârlan spaniol
<i>Galerida cristata</i>	Cochevis huppé	Cappellaccia	Lodola da la cresta	Ciocârlan
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Cochevis à long bec	Cappellaccia beccolungo	Lodola dal bec lung	Ciocârlan cu cioc lung
<i>Eremophila alpestris</i>	Alouette hausse-col	Allodola golagialla	Lodola puppenmellen	Ciocârlie urechiată
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Alouette cornue	Allodola cornuta	Lodola cornada	
<i>Eremophila longirostris</i>				
<i>Eremophila atlas</i>		Allodola golagialla dell'Atlante	Lodola da l'Atlas	
<i>Eremophila penicillata</i>		Allodola golagialla meridionale	Lodola da muntogna	
<i>Eremophila brandti</i>		Allodola golagialla delle steppe		
<i>Eremophila flava</i>	Alouette hausse-col	Allodola golagialla	Lodola puppenmellen	Ciocârlie urechiată
<i>Eremophila bilopha</i>	Alouette bilophe	Allodola di Temminck	Lodola da Temminck	Ciocârlie bilofe
<i>Calandrella acutirostris</i>	Alouette de Hume	Calandrella di Hume		Ciocârlie cu cioc subțire
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Alouette de Sykes	Calandrella tibetana		
<i>Calandrella blanfordi</i>	Alouette de Blandford	Calandrella di Blandford	Lodola da Blandford	
<i>Calandrella eremica</i>	Alouette de Peters		Lodola dal Jemen	
<i>Calandrella cinerea</i>	Alouette cendrille	Calandrella capirossa		
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Alouette calandrelle	Calandrella	Lodola da la detta curta	Ciocârlie de stol
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Alouette monticole	Calandra asiatica		Ciocârlie cu două pete
<i>Melanocorypha calandra</i>	Alouette calandre	Calandra	Lodola calandra	Ciocârlie de bărăgan
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Alouette nègre	Calandra nera	Lodola naira	Ciocârlie neagră
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Alouette de Mongolie	Calandra della Mongolia	Lodola mongolica	Ciocârlie mongolă
<i>Melanocorypha maxima</i>	Alouette du Tibet	Calandra maggiore	Lodola gronda	
<i>Chersophilus duponti</i>	Sirli de Dupont	Allodola di Dupont	Lodola da Dupont	Ciocârlie de stepă
<i>Eremalauda dunnii</i>	Alouette de Dunn	Allodola di Dunn africana	Lodola da Dunn	Ciocârlia lui Dunn
<i>Eremalauda eremodites</i>	Alouette d'Arabie	Allodola di Dunn arabica	Lodola araba	
<i>Alaudala cheleensis</i>	Alouette de Swinhoe	Calandrina della Mongolia	Lodola da la detta curta asiatica	Ciocârlie asiatică
<i>Alaudala rufescens</i>	Alouette pispolette	Calandrina	Lodola da la detta curta nanina	Ciocârlie mică
<i>Alaudala raytal</i>	Alouette raytal	Calandrella del Raytal		Ciocârlie de nisip
<b>Pycnonotidae</b>				
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Bulbul à orphée	Bulbul dai mustacchi rossi	Bulbul da l'ureglia cotschna	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Bulbul à joues blanches	Bulbul guancebianche	Bulbul da la vista alva	
<i>Pycnonotus leucotis</i>	Bulbul à oreillons blancs	Bulbul orecchie bianche	Bulbul da l'ureglia alva	
<i>Pycnonotus cafer</i>	Bulbul à ventre rouge	Bulbul dal sottocoda rosso		
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Bulbul d'Arabie	Bulbul dagli occhiali bianchi	Bulbul dals eglers	
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Bulbul des jardins	Bulbul golanera	Bulbul d'iert	
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Bulbul noir	Bulbul nero	Bulbul nair	
<b>Hirundinidae H</b>				
<i>Riparia paludicola</i>	Hirondelle paludicole	Topino africano	Randulina puppenbrin	Lăstun de nisip
<i>Riparia chinensis</i>	Hirondelle à gorge grise	Topino golagrigia	Randulina puppengrigh	
<i>Riparia riparia</i>	Hirondelle de rivage	Topino	Randulina da riva	Lăstun de mal
<i>Riparia diluta</i>	Hirondelle pâle	Topino pallido	Randulina sblatga	Lăstun palid
<i>Riparia cincta</i>	Hirondelle à collier	Topino dai sopraccigli bianchi		Lăstun sprâncenat
<i>Tachycineta bicolor</i>	Hirondelle bicolore	Rondine arboricola		Lăstun de pădure
<i>Tachycineta thalassina</i>	Hirondelle à face blanche	Rondine verde-viola		
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Hirondelle des Bahamas	Rondine delle Bahama	Randulina da las Bahamas	
<i>Progne subis</i>	Hirondelle noire	Rondine purpurea	Randulina purpura	
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Hirondelle à ailes hérissées	Rondine aliruvide settentrionale		
<i>Hirundo rustica</i>	Hirondelle de cheminée	Rondine	Randulina stgira	Rândunică
<i>Hirundo lucida</i>	Hirondelle de Guinée	Rondine lucente		Rândunică cu gușă roșie
<i>Hirundo tahitica</i>	Hirondelle de Tahiti	Rondine del Pacifico		
<i>Hirundo aethiopia</i>	Hirondelle d'Ethiopie	Rondine etiopica	Randulina etiopica	Rândunică cu gușă albă
<i>Hirundo smithii</i>	Hirondelle à longs brins	Rondine di Smith		
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Hirondelle de rochers	Rondine montana	Randulina da crap	Lăstun de stâncă
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Hirondelle concolore	Rondine montana pallida		Lăstun de deșert
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Hirondelle isabelline	Rondine rupestre africana		Lăstun de piatră
<i>Delichon urbicum</i>	Hirondelle de fenêtre	Balestruccio	Randulina clera	Lăstun de casă
<i>Delichon dasypus</i>	Hirondelle de Bonaparte	Balestruccio asiatico		
<i>Delichon nipalense</i>	Hirondelle du Népal	Balestruccio del Nepal		
<i>Cecropis abyssinica</i>	Hirondelle striée	Rondine dell'Abissinia		
<i>Cecropis semirufa</i>	Hirondelle à ventre roux	Rondine pettorosso	Randulina dal pèz cotschen	
<i>Cecropis senegalensis</i>	Hirondelle des mosquées	Rondine del Senegal		
<i>Cecropis daurica</i>	Hirondelle rousseline	Rondine rossiccia	Randulina cotschnida	Rândunică roșcată
<i>Petrochelidon perdita</i>	Hirondelle de la Mer Rouge	Rondine rupestre del mar Rosso	Randulina da la Mar Cotschna	Rândunica Mării Roșii
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Hirondelle fluviatile	Rondine rupestre indiana		Rândunică de fluviu
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Hirondelle des arbres	Rondine arboricola australiana		
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Hirondelle à front blanc	Rondine rupestre americana		Rândunică de frunte albă
<i>Petrochelidon pallida</i>	Hirondelle des grottes	Rondine delle grotte		
<i>Petrochelidon fulva</i>	Hirondelle à front brun	Rondine fulva		
<b>Cettiidae</b>				
<i>Cettia cetti</i>	Bouscarle de Cetti	Usignolo di fiume	Channarel da flum	Stufărică
<b>Scotocercidae M</b>				
<i>Scotocerca inquieta</i>	Dromoïque vif-argent	Codascura inquieto	Prinia dal desert	Prinia de deșert

Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<b>Aegithalidae</b>				
<i>Aegithalos caudatus</i>	Mésange à longue queue	Codibugnolo	Sbrinzlina	Pițigoi codat
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Mésange à joues blanches	Codibugnolo guancebianche	Sbrinzlina da la vista alva	
<i>Leptopoecile sophiae</i>	Mésange de Sophie	Magnanina di Severtzov		
<b>Phylloscopidae</b>				
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Pouillot ombré	Luì bruno	Fegliarel brin	Pitulice cu aripi verzi
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Pouillot fitis	Luì grosso	Fegliarel musicant	Pitulice fluierătoare
<i>Phylloscopus collybita</i>	Pouillot véloce	Luì piccolo	Fegliarel da salesch	Pitulice mică
<i>Phylloscopus tristis</i>	Pouillot de Sibérie	Luì piccolo siberiano	Fegliarel da la Sibiria	Pitulice siberiană
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Pouillot ibérique	Luì piccolo iberico	Fegliarel iberic	Pitulice iberiană
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Pouillot des Canaries	Luì piccolo delle Canarie	Fegliarel da las Canarias	Pitulice de Canare
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Pouillot du Sind	Luì piccolo orientale		Pitulice de Sind
<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Pouillot de Lorenz	Luì piccolo del Caucaso	Fegliarel dal Caucaso	Pitulice caucaziană
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Pouillot modeste	Luì nano	Fegliarel modest	Pitulice timidă
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Pouillot de Bonelli	Luì bianco	Fegliarel da muntogna	Pitulice de munte
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Pouillot oriental	Luì bianco orientale	Fegliarel dal Balcan	Pitulice balcanică
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Pouillot siffleur	Luì verde	Fegliarel da gaud	Pitulice sfârătoare
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Pouillot brun	Luì scuro	Fegliarel stgir	Pitulice brună
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Pouillot griséole	Luì di Jerdon		
<i>Phylloscopus armandii</i>	Pouillot de Milne-Edwards	Luì di Milne-Edwards		
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Pouillot de Schwarz	Luì di Radde	Fegliarel da Schwarz	Pitulice cu cioc gros
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pouillot de Pallas	Luì di Pallas	Fegliarel da Pallas	Pitulice sprâncenată
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Pouillot à dos clair	Luì cinese	Fegliarel dal dies cler	
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Pouillot de Brooks	Luì di Brooks	Fegliarel da Brooks	
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Pouillot à grands sourcils	Luì forestiero	Fegliarel da tscheglias	
<i>Phylloscopus humei</i>	Pouillot de Hume	Luì di Hume	Fegliarel da Hume	Pitulicea lui Hume
<i>Phylloscopus borealis</i>	Pouillot boréal	Luì boreale	Fegliarel dal nord	Pitulice arctică
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Pouillot du Kamtchatka	Luì della Kamchatka		
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Pouillot des genévriers	Luì nitido	Fegliarel da ginaiver	Pitulice de ienuperi
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Pouillot verdâtre	Luì verdastro	Fegliarel verdent	Pitulice verzuie
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Pouillot à deux barres	Luì verdastro barrato		
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Pouillot à pattes claires	Luì zampechiare		
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Pouillot à gros bec	Luì beccogrosso		
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Pouillot de Tytler	Luì di Tytler	Fegliarel dal bec satigl	
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Pouillot couronné	Luì coronato grosso	Fegliarel curunà occidental	
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Pouillot de Temminck	Luì coronato	Fegliarel curunà oriental	Pitulice cu coroană
<b>Acrocephalidae H</b>				
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Rousserolle d'Irak	Cannareccione di Bassora	Channarel da Basra	Lăcar din Basra
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Rousserolle du Cap-Vert	Cannaiola di Capo Verde	Channarel dal Cap Verd	Lăcar cu aripi scurte
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Rousserolle turdoïde	Cannareccione	Channarel grond	Lăcar mare
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Rousserolle d'Orient	Cannareccione orientale	Channarel oriental	Lăcar oriental
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Rousserolle stentor	Cannareccione stentoreo	Channarel stentor	Lăcar egiptean
<i>Acrocephalus brunescens</i>	Rousserolle indienne	Cannareccione indiano	Channarel da l'India	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Rousserolle de Schrenck	Cannaiola di Schrenck		
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Lusciniolle à moustaches	Forapaglie castagnolo	Channarel barbet	Privighetoare de baltă
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Phragmite aquatique	Pagliarolo	Channarel da charetsch	Lăcar de pipirig
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Phragmite des joncs	Forapaglie comune	Channarel da channa	Lăcar mic
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Rousserolle sorghophile	Cannaiola macchiettata		
<i>Acrocephalus concinens</i>	Rousserolle de Swinhoe	Cannaiola delle risaie		
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Rousserolle mandchoue	Cannaiola della Mancuria	Channarel da la Mandschuria	
<i>Acrocephalus orinus</i>	Rousserolle à grand bec	Cannaiola beccogrosso	Channarel dal bec grond	
<i>Acrocephalus agricola</i>	Rousserolle isabelle	Cannaiola di Jerdon	Channarel da champagna	Lăcar cafeniu
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Rousserolle des buissons	Cannaiola di Blyth	Channarel da chaglia	Lăcar nordic
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Rousserolle effarvatte	Cannaiola	Channarel da puz	Lăcar de stuf
<i>Acrocephalus fuscus</i>	Rousserolle caspienne	Cannaiola del Caspio	Channarel caspic	
<i>Acrocephalus avicenniae</i>	Rousserolle des mangroves	Cannaiola delle mangrove	Channarel da mangrova	
<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Rousserolle africaine	Cannaiola africana	Channarel africana	
<i>Acrocephalus palustris</i>	Rousserolle verderolle	Cannaiola verdognola	Channarel da pali	Lăcar de mlaștină
<i>Acrocephalus aedon</i>	Rousserolle à gros bec	Cannareccione beccoforte	Channarel dal bec gross	Lăcar cu cioc gros
<i>Iduna caligata</i>	Hypolaïs botté	Canapino asiatico	Beffarel pitschen	Frunzăriță mică
<i>Iduna rama</i>	Hypolaïs rama	Canapino di Sykes	Beffarel da la steppa	Frunzăriță de stepă
<i>Iduna pallida</i>	Hypolaïs pâle	Canapino pallido orientale	Beffarel sblatg	Frunzăriță cenușie
<i>Iduna opaca</i>	Hypolaïs obscure	Canapino pallido occidentale	Beffarel isabellin	
<i>Hippolais languida</i>	Hypolaïs d'Upcher	Canapino di Upcher	Beffarel da spinatsch	
<i>Hippolais olivetorum</i>	Hypolaïs des oliviers	Canapino levantino	Beffarel da uliver	Frunzăriță balcanică
<i>Hippolais polyglotta</i>	Hypolaïs polyglotte	Canapino comune	Beffarel poliglot	Frunzăriță melodioasă
<i>Hippolais icterina</i>	Hypolaïs icterine	Canapino maggiore	Beffarel da curtin	Frunzăriță galbenă
<b>Locustellidae</b>				
<i>Locustella kashmirensis</i>	Bouscarle du Cachemire	Forapaglie del Kashmir		
<i>Locustella thoracica</i>	Bouscarle tachetée	Forapaglie pettomaculato		
<i>Locustella davidi</i>	Bouscarle de David	Forapaglie di David		
<i>Locustella major</i>	Bouscarle à long bec	Forapaglie beccogrosso		
<i>Locustella taczanowskia</i>	Bouscarle de Taczanowski	Forapaglie cinese		
<i>Locustella naevia</i>	Locustelle tachetée	Forapaglie macchiettato	Scroller da chaglia	Grelușel pătat
<i>Locustella fluviatilis</i>	Locustelle fluviatile	Locustella fluviatile	Scroller da flum	Grelușel de zăvoi
<i>Locustella luscinioides</i>	Locustelle luscinioides	Salciaiola	Scroller da pali	Grelușel de stuf
<i>Locustella lanceolata</i>	Locustelle lancéolée	Locustella lanceolata	Scroller stritgada	Grelușel lanceolat
<i>Locustella ochotensis</i>	Locustelle de Middendorff	Locustella di Middendorff	Scroller da Middendorff	
<i>Locustella certhiola</i>	Locustelle de Pallas	Locustella di Pallas	Scroller strivlà	Grelușel siberian
<i>Locustella fasciolata</i>	Locustelle fasciée	Locustella di Gray	Scroller grond	Grelușel dungat
<i>Locustella amnicola</i>	Locustelle amnicole	Locustella di Stepanyan		
<b>Cisticolidae</b>				
<i>Cisticola juncidis</i>	Cisticole des joncs	Beccamoschino	Channarel da la cua lada	Stufărică pătată
<i>Cisticola aridulus</i>	Cisticole du désert	Beccamoschino del deserto		
<i>Prinia crinigera</i>	Prinia crinigère	Prinia striata	Prinia da muntogna	
<i>Prinia gracilis</i>	Prinia gracile	Prinia gracile	Prinia gracila	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Prinia subflava</i>	Prinia modeste	Prinia fianchifulvi	Prinia modesta	Prinia gălbuie
<i>Prinia inornata</i>	Prinia simple	Prinia disadorna		
<i>Spiloptila clamans</i>	Prinia à front écailleux	Beccamoschino vocifero		
<i>Urorhipis rufifrons</i>	Apalis à front roux	Apale fronterossa		
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Camaroptère à dos gris	Camarottera dorsogrigio	Camaroptera dal dies grisch	
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Éremomèle à croupion jaune	Eremomela ventregiallo	Eremomela dal venter mellen	
<b>Leiotherichidae</b>				
<i>Turdoides altirostris</i>	Cratérope d'Irak	Garrulo dell'Iraq		
<i>Turdoides caudata</i>	Cratérope indien	Garrulo comune		
<i>Turdoides huttoni</i>	Cratérope afghan	Garrulo afgano		
<i>Turdoides squamiceps</i>	Cratérope écaillé	Garrulo arabo		
<i>Turdoides fulva</i>	Cratérope fauve	Garrulo fulvo		
<i>Turdoides plebejus</i>	Cratérope brun	Garrulo bruno		
<i>Turdoides leucocephala</i>	Cratérope à tête blanche	Garrulo di Cretschmar		
<i>Turdoides leucopygia</i>	Cratérope à croupion blanc	Garrulo groppone bianco		
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Garrulaxe barré	Garrulo sghignazzante lineato		
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Garrulaxe varié	Garrulo sghignazzante variegato		
<i>Leiotherix lutea</i>	Léiothrix jaune	Usignolo del Giappone		Pasărea-soarelui
<b>Sylviidae</b>				
<i>Sylvia atricapilla</i>	Fauvette à tête noire	Capinera	Fustgetta dal chapitsch	Silvie cu cap negru
<i>Sylvia borin</i>	Fauvette des jardins	Beccafico	Fustgetta da feglia	Silvie de zăvoi
<i>Sylvia nisoria</i>	Fauvette épervière	Bigia padovana	Fustgetta sdrimada	Silvie porumbacă
<i>Sylvia curruca</i>	Fauvette babillarde	Bigiarella	Fustgetta baterlunza	Silvie mică
<i>Sylvia minula</i>	Fauvette minule	Bigiarella del deserto		Silvia mică de deșert
<i>Sylvia margelanica</i>	Fauvette de Margelan	Bigiarella di Margelan	Fustgetta da Margelan	
<i>Sylvia althaea</i>	Fauvette de Hume	Bigiarella di Hume	Fustgetta da Hume	
<i>Sylvia hortensis</i>	Fauvette orphée	Bigia grossa	Fustgetta gronda	
<i>Sylvia crassirostris</i>	Fauvette orphéane	Bigia grossa orientale		Silvie de grădină
<i>Sylvia leucomelaena</i>	Fauvette d'Arabie	Bigia del Mar Rosso	Fustgetta araba	Silvie Mării Roșii
<i>Sylvia nana</i>	Fauvette naine	Sterpazzola nana	Fustgetta dal desert asiatica	Silvie de deșert
<i>Sylvia deserti</i>	Fauvette du désert	Sterpazzola del deserto	Fustgetta dal desert africana	
<i>Sylvia communis</i>	Fauvette grisette	Sterpazzola	Fustgetta da spinatscha	Silvie de câmp
<i>Sylvia undata</i>	Fauvette pitchou	Magnanina comune	Fustgetta da la Provence	Silvie cu coadă lungă
<i>Sylvia sarda</i>	Fauvette sarde	Magnanina sarda	Fustgetta da Sardegna	Silvie din Sardinia
<i>Sylvia balearica</i>	Fauvette des Baléares	Magnanina balearica	Fustgetta da las Balearas	
<i>Sylvia deserticola</i>	Fauvette de l'Atlas	Bigia di Tristram	Fustgetta da l'Atlas	
<i>Sylvia conspicillata</i>	Fauvette à lunettes	Sterpazzola della Sardegna	Fustgetta dals egliers	Silvie cu ochelari
<i>Sylvia cantillans</i>	Fauvette des Balkans	Sterpazzolina orientale	Fustgetta barbet	Silvie roșcată
<i>Sylvia inornata</i>	Fauvette passerinette	Sterpazzolina occidentale	Fustgetta barbet dal vest	
<i>Sylvia subalpina</i>	Fauvette de Moltoni	Sterpazzolina di Moltoni	Fustgetta da Moltoni	
<i>Sylvia melanocephala</i>	Fauvette mélanocéphale	Occhiocotto	Fustgetta dal chau nair	Silvie cu ochi roșii
<i>Sylvia mystacea</i>	Fauvette de Ménétries	Occhiocotto di Ménétries	Fustgetta da tamarisca	Silvie lui Menetries
<i>Sylvia ruppeli</i>	Fauvette de Rüppell	Bigia di Rüppell	Fustgetta mascrada	Silvie cu gât negru

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Sylvia melanothorax</i>	Fauvette de Chypre	Occhiocotto di Cipro	Fustgetta da Cipra	Silvie cu piept negru
<i>Sylvia buryi</i>	Parisome du Yémen	Parisoma dello Yemen		Silvia din Yemen
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Rhopophile de Pékin	Ropofilo della Cina		
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Rhopophile de Tarim	Ropofilo del Tarim		
<i>Sinosuthora webbiana</i>	Paradoxornis de Webb	Becco a cono di Webb	Bec-papagagl dal chau brin	
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Paradoxornis à gorge cendrée	Becco a cono golacenerina	Bec-papagagl da la gula grischa	
<b>Zosteropidae</b>				
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Zostérops oriental	Occhialino orientale	Utschè d'egliers oriental	
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Zostérops à flancs jaunes	Occhialino pettobianco	Utschè d'egliers da l'Abessinia	Pasăre cu ochelari abisiniană
<b>Regulidae M</b>				
<i>Regulus ignicapilla</i>	Roitelet triple-bandeau	Fiorrancino	Retgottel da stad	Auşel sprâncenat
<i>Regulus goodfellowi</i>	Roitelet de Taiwan	Fiorrancino di Taiwan		Auşel din Taiwan
<i>Regulus regulus</i>	Roitelet huppé	Regolo	Retgottel d'enviern	Auşel cu cap galben
<i>Regulus azoricus</i>	Roitelet des Açores	Regolo delle Azzorre	Retgottel da las Azoras	
<i>Regulus teneriffae</i>	Roitelet de Ténériffe	Regolo delle Canarie	Retgottel da Teneriffa	Auşel din Canare
<i>Regulus madeirensis</i>	Roitelet de Madère	Fiorrancino di Madera	Retgottel da Madeira	
<i>Regulus satrapa</i>	Roitelet à couronne dorée	Fiorrancino americano	Retgottel d'aur	Auşel american
<i>Regulus calendula</i>	Roitelet à couronne rubis	Regolo americano	Retgottel rubin	Auşel cu coroană
<b>Troglodytidae P</b>				
<i>Cistothorus stellaris</i>	Troglodyte à bec court	Scricciolo dei giunchi	Poleschet da charetsch	
<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodyte des marais	Scricciolo di palude	Poleschet da palì	
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Troglodyte mignon	Scricciolo	Poleschet	Ochiuboului
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Troglodyte des forêts	Scricciolo americano	Poleschet d'enviern	
<i>Troglodytes aedon</i>	Troglodyte familier	Scricciolo delle case	Poleschet da chasa	
<b>Sittidae</b>				
<i>Sitta europaea</i>	Sittelle torchepot	Picchio muratore	Pitgarel	Țiclean
<i>Sitta arctica</i>	Sittelle de Sibérie	Picchio muratore siberiano	Pitgarel sibiric	
<i>Sitta cashmirensis</i>	Sittelle du Cachemire	Picchio muratore del Kashmir		
<i>Sitta whiteheadi</i>	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Pitgarel da Corsica	Țiclean corsican
<i>Sitta ledanti</i>	Sittelle kabyle	Picchio muratore della Kabilia		Țiclean algerian
<i>Sitta krueperi</i>	Sittelle de Krüper	Picchio muratore di Krueper	Pitgarel tirc	Țiclean turc
<i>Sitta canadensis</i>	Sittelle à poitrine rousse	Picchio muratore pettofulvo	Pitgarel da Canada	Țiclean canadian
<i>Sitta leucopsis</i>	Sittelle à joues blanches	Picchio muratore guancebianche	Pitgarel da la vista alva	
<i>Sitta carolinensis</i>	Sittelle à poitrine blanche	Picchio muratore pettobianco	Pitgarel dal pez alv	
<i>Sitta neumayer</i>	Sittelle de Neumayer	Picchio muratore di roccia	Pitgarel da grip	Scorțar de stâncă
<i>Sitta tephronota</i>	Sittelle des rochers	Picchio muratore di roccia orientale	Pitgarel da grip oriental	Scorțar de stâncă mare
<b>Tichodromidae M</b>				
<i>Tichodroma muraria</i>	Tichodrome échelette	Picchio muraiolo	Sgraflin	Fluturaș de stâncă
<b>Certhiidae H</b>				
<i>Certhia familiaris</i>	Grimpereau des bois	Rampichino alpestre	Pitgascorsa da gaud	Cojoaică de pădure
<i>Certhia americana</i>	Grimpereau brun	Rampichino americano	Pitgascorsa american	
<i>Certhia brachydactyla</i>	Grimpereau des jardins	Rampichino comune	Pitgascorsa da curtin	Cojoaică cu degete scurte



Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<i>Certhia himalayana</i>	Grimpeureau de l'Himalaya	Rampichino dell'Himalaia	Pitgascorsa dal Himalaya	Cojoaică himalaiană
<b>Mimidae</b>				
<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Uccello gatto capinero	Utschè-giat	Sturz miorlăitor
<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Mimo poliglotta		
<i>Mimus gilvus</i>	Moqueur des savanes	Mimo tropicale		
<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Mimo rossiccio		Sturz zeflemitor roșu
<b>Sturnidae H</b>				
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Martin huppé	Maina crestata	Maina da la cresta	
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Martin des berges	Maina degli argini	Maina da riva	Graur de maluri
<i>Acridotheres tristis</i>	Martin triste	Maina comune	Maina trista	Graur trist
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Étourneau vineux	Sturno pettovinato	Maina burmana	
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Étourneau soyeux	Sturno sericeo	Sturnel da saida	
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Étourneau gris	Sturno grigio	Sturnel grisch	Graur sur
<i>Gracupica contra</i>	Étourneau pie	Sturno bianco e nero	Sturnel giazla	
<i>Agropsar sturninus</i>	Étourneau de Daourie	Sturno daurico	Sturnel mongolic	Graur mongol
<i>Agropsar philippensis</i>	Étourneau à joues marron	Sturno dorsovioletto	Sturnel dal dies violet	
<i>Sturnia sinensis</i>	Étourneau mandarin	Sturno della Cina		Graur chinez
<i>Sturnia pagodarum</i>	Étourneau des pagodes	Sturno delle pagode	Sturnel da pagoda	Graurul pagodelor
<i>Pastor roseus</i>	Martin roselin	Sturno roseo	Sturnel rosa	Lăcustar
<i>Sturnus vulgaris</i>	Étourneau sansonnet	Sturno	Sturnel	Graur
<i>Sturnus unicolor</i>	Étourneau unicolore	Sturno nero	Sturnel nair	Graur negru
<i>Creatophora cinerea</i>	Étourneau caronculé	Sturno caruncolato		Graur cu ciucuri
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Choucador à oreillons bleus	Sturno orecchie blu maggiore		
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Choucador de Swainson	Sturno orecchie blu minore		
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Choucador de Rüppell	Sturno di Rueppell	Sturnel da Rüppell	
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Choucador à ventre roux	Sturno ventrecastano	Sturnel dal venter marun	
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Étourneau améthyste	Sturno ametista	Sturnel ametist	
<i>Onychognathus morio</i>	Rufipenne morio	Sturno alirosse	Sturnel da l'ala cotschna	
<i>Onychognathus tristramii</i>	Rufipenne de Tristram	Sturno di Tristram	Sturnel da Tristram	Graurul lui Tristram
<b>Buphagidae M</b>				
<i>Buphagus africanus</i>	Piqueboeuf à bec jaune	Bufaga beccogiallo	Picla-bov dal bec mellen	
<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Piqueboeuf à bec rouge	Bufaga beccorosso	Picla-bov dal bec cotschen	
<b>Turdidae</b>				
<i>Geokichla sibirica</i>	Grive de Sibérie	Tordo siberiano	Tursch da la Sibiria	Sturz siberian
<i>Zoothera aurea</i>	Grive dorée	Tordo dorato	Tursch dorà	Sturz auriu
<i>Zoothera dauma</i>	Grive dama	Tordo squamato	Tursch squamà	
<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Tordo vario	Tursch dal cularin	Sturz pătat
<i>Sialia sialis</i>	Merle bleu de l'Est	Uccello azzurro orientale		Muscar albastru american
<i>Catharus fuscescens</i>	Grive fauve	Tordo usignolo bruno	Tursch ocher	Sturz arămiu
<i>Catharus minimus</i>	Grivette à joues grises	Tordo di Baird	Tursch da la vista grischa	Sturz cu obraji cenușii
<i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Tordo do Bicknell	Tursch da Bicknell	
<i>Catharus ustulatus</i>	Grive à dos olive	Tordo di Swainson	Tursch nanin	Sturz mic
<i>Catharus guttatus</i>	Grive solitaire	Tordo di Pallas	Tursch eremit	Sturz singuratic

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Hylocichla mustelina</i>	Grive des bois	Tordo dei boschi	Tursch da guaud	Sturz de pădure
<i>Turdus menachensis</i>	Merle du Yémen	Tordo dello Yemen	Tursch dal Jemen	Sturz din Yemen
<i>Turdus hortulorum</i>	Merle à dos gris	Tordo dorsogrigio	Tursch dal dies grisch	Sturz cu spate cenușiu
<i>Turdus unicolor</i>	Merle unicolore	Tordo di Tickell	Tursch monocrom	Sturz unicolor
<i>Turdus torquatus</i>	Merle à plastron	Merlo dal collare	Tursch dal cularin	Mierlă gulerată
<i>Turdus merula</i>	Merle noir	Merlo	Merlotscha	Mierlă
<i>Turdus rubrocanus</i>	Merle à tête grise	Tordo testagrigia		
<i>Turdus obscurus</i>	Merle obscur	Tordo oscuro	Tursch fustg	Sturz obscur
<i>Turdus pallidus</i>	Merle pâle	Tordo pallido	Tursch sblatg	Sturz palid
<i>Turdus atrogularis</i>	Grive à gorge noire	Tordo golanera	Tursch gulanaira	Mierlă cu gât negru
<i>Turdus ruficollis</i>	Grive à gorge rousse	Tordo golarossa	Tursch gulacotschna	Mierlă cu gât roșu
<i>Turdus naumanni</i>	Grive de Naumann	Cesena di Naumann	Tursch da Naumann	Sturz ruginiu
<i>Turdus eunomus</i>	Grive à ailes rousses	Cesena fosca	Tursch da l'ala stgarvunada	Sturz cu aripi ruginii
<i>Turdus pilaris</i>	Grive litorne	Cesena	Tursch giagl	Cocoșar
<i>Turdus iliacus</i>	Grive mauvis	Tordo sassello	Tursch cotschen	Sturzul viilor
<i>Turdus philomelos</i>	Grive musicienne	Tordo bottaccio	Filomela	Sturz cântător
<i>Turdus viscivorus</i>	Grive draine	Tordela	Tursch perniclă	Sturz de vâsc
<i>Turdus migratorius</i>	Merle d'Amérique	Tordo migratore americano	Tursch migrant	Sturz migrator
<b>Muscicapidae</b>				
<i>Cercotrichas podobe</i>	Agrobate podobé	Usignolo d'Africa nero	Luschaina da l'Africa naira	Măcăleandru negru
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Agrobate roux	Usignolo d'Africa	Luschaina da l'Africa	Măcăleandru roșcat
<i>Cercotrichas minor</i>	Agrobate menu	Usignolo d'Africa minore	Luschaina da l'Africa pitschna	
<i>Copsychus fulicatus</i>	Pseudotraquet indien	Pettiroso indiano		
<i>Muscicapa striata</i>	Gobemouche gris	Pigliamosche	Sgnappamustgas grisch	Muscar sur
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Gobemouche corse	Pigliamosche tirrenico	Sgnappamustgas mediterranean	
<i>Muscicapa gambaga</i>	Gobemouche de Gambaga	Pigliamosche del Gambaga	Sgnappamustgas da Gambaga	Muscar de Gambaga
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Gobemouche à taches grises	Pigliamosche maculato	Sgnappamustgas stritgà	
<i>Muscicapa sibirica</i>	Gobemouche de Sibérie	Pigliamosche siberiano	Sgnappamustgas stgarvunà	Muscar siberian
<i>Muscicapa dauurica</i>	Gobemouche brun	Pigliamosche della Dauria	Sgnappamustgas brin	Muscar brun
<i>Muscicapa ruficauda</i>	Gobemouche à queue rousse	Pigliamosche codaruggine	Sgnappamustgas cuacotschna	
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Gobemouche bleu	Pigliamosche biancoazzurro	Sgnappamustgas blau giapunais	Muscar târcat
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Gobemouche de Zappey	Pigliamosche di Zappey	Sgnappamustgas blau chinais	
<i>Eumyias thalassinus</i>	Gobemouche vert-de-gris	Pigliamosche acquamarina indiano	Sgnappamustgas turchis	
<i>Erithacus rubecula</i>	Rougegorge familier	Pettiroso	Puppencotschen	Măcăleandru
<i>Erithacus superbus</i>	Rougegorge de Ténérife	Pettiroso di Tenerife	Puppencotschen da Teneriffa	
<i>Larvivora brunnea</i>	Rossignol indien	Usignolo azzurro indiano		Priveghetoare portocalie
<i>Larvivora cyane</i>	Rossignol bleu	Usignolo azzurro siberiano	Luschaina blaua	Privighetoare neagră
<i>Larvora sibilans</i>	Rossignol siffleur	Usignolo di Swinhoe		
<i>Luscinia svecica</i>	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Puppenblau	Gușă vânătă
<i>Luscinia luscinia</i>	Rossignol progné	Usignolo maggiore	Luschaina dal nord	Privighetoare de zăvoi
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Rossignol philomèle	Usignolo	Luschaina	Privighetoare roșcată
<i>Irania gutturalis</i>	Iranie à gorge blanche	Pettiroso golabianca	Puppencotschen gul'alva	Măcăleandru cu gât alb
<i>Calliope pectoralis</i>	Rossignol à gorge rubis	Calliope dell'Himalaya	Puppenrubin da muntogna	Privighetoare cu gât rubiniu

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Calliope calliope</i>	Rosignol calliope	Calliope	Puppenrubin	Privighetoare siberiană
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Rosignol à flancs roux	Codazzurro	Cuablaua	Privighetoare cu coadă albastră
<i>Enicurus scouleri</i>	Énicure nain	Codaforcuta piccolo		
<i>Enicurus maculatus</i>	Énicure tacheté	Codaforcuta maculato		
<i>Myophonus caeruleus</i>	Arrenga siffleur	Tordo zufolatore blu		
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Gobemouche noir	Balia nera	Sgnappamustgas nair	Muscar negru
<i>Ficedula speculigera</i>	Gobemouche de l'Atlas	Balia dell'Atlante	Sgnappamustgas da l'Atlas	
<i>Ficedula albicollis</i>	Gobemouche à collier	Balia dal collare	Sgnappamustgas dal cularin	Muscar gulerat
<i>Ficedula semitorquata</i>	Gobemouche à demi-collier	Balia caucasica	Sgnappamustgas a mez cularin	Muscar semigulerat
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Gobemouche à croupion jaune	Balia dal groppone giallo	Sgnappamustgas dorà	
<i>Ficedula narcissina</i>	Gobemouche narcisse	Balia narcissina	Sgnappamustgas narcissa	
<i>Ficedula mugimaki</i>	Gobemouche mugimaki	Balia mugimaki	Sgnappamustgas mugimaki	Muscar de Mugimaki
<i>Ficedula parva</i>	Gobemouche nain	Pigliamosche pettirosso	Sgnappamustgas pitschen	Muscar mic
<i>Ficedula albicilla</i>	Gobemouche de la taïga	Pigliamosche della taiga	Sgnappamustgas da la taiga	Muscar de taigă
<i>Ficedula superciliaris</i>	Gobemouche ultramarin	Pigliamosche ultramarino	Sgnappamustgas ultramarin	
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Rougequeue d'Eversmann	Codiroso di Eversmann	Cuacotschna d'Eversmann	Codroș cu spate roșu
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Rougequeue à tête bleue	Codiroso testablu	Cuacotschna dal chau blau	
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Rougequeue noir	Codiroso spazzacamino	Cuacotschna da chasa	Codroș de munte
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Rougequeue à front blanc	Codiroso	Cuacotschna da curtin	Codroș de pădure
<i>Phoenicurus aureus</i>	Rougequeue aurore	Codiroso daurico	Cuacotschna aurora	
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Rougequeue de Moussier	Codiroso algerino	Cuacotschna dal diadem	Codroș cu diademă
<i>Phoenicurus erythrogasterus</i>	Rougequeue de Gùldenstädt	Codiroso di Gùldenstädt	Cuacotschna da Gùldenstädt	Codroș cu burtă roșie
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Rougequeue à front bleu	Codiroso fronteazzurra	Cuacotschna dal frunt blau	
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Nymphée fuligineuse	Codiroso fuligginoso	Cuacotschna d'aual	
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Torrentaire à calotte blanche	Codiroso corona bianca		Caimar cu cap alb
<i>Monticola saxatilis</i>	Merle de roche	Codirossone	Merl da gonda	Mierlă de piatră
<i>Monticola rufocinereus</i>	Monticole rougequeue	Codirossone minore		Mierlă de piatră mică
<i>Monticola solitarius</i>	Merle bleu	Passero solitario	Merl blau	Mierlă albastră
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Monticole à croupion roux	Codirossone capoblu		
<i>Monticola gularis</i>	Monticole à gorge blanche	Codirossone golabianca		
<i>Saxicola rubetra</i>	Tarier des prés	Stiaccino	Puppenbrin	Mărăcinar mare
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Tarier de Stoliczka	Saltimpalo dai sopraccigli		
<i>Saxicola insignis</i>	Tarier de Hodgson	Saltimpalo golabianca		
<i>Saxicola dacotiae</i>	Tarier des Canaries	Saltimpalo delle Canarie		Mărăcinar de Canare
<i>Saxicola rubicola</i>	Tarier pâtre	Saltimpalo	Puppennair	Mărăcinar negru
<i>Saxicola maurus</i>	Tarier de Sibérie	Saltimpalo siberiano	Puppennair siberic	Mărăcinar asiatic
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Tarier de Stejneger	Saltimpalo di Stejneger	Puppennair da Stejneger	
<i>Saxicola torquatus</i>	Tarier d'Afrique	Saltimpalo africano	Puppennair da l'Africa	Mărăcinar african
<i>Saxicola caprata</i>	Traquet pie	Saltimpalo bianco e nero		Mărăcinar pestrîț
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Traquet à ventre roux	Sassicola ventrecannella		
<i>Thamnolaea coronata</i>	Traquet couronné	Sassicola rupestre coronabianca		
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Traquet brun	Sassicola mangiaformiche del Nord		Mărăcinar furnicar
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Traquet motteux	Culbianco	Pitgacrap gris	Pietrar sur

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Traquet de Seebohm	Culbianco di Seebohm	Pitgacrap da Seebohm	Pietrar cu gât negru
<i>Oenanthe bottae</i>	Traquet à poitrine rousse	Monachella pettorosso	Pitgacrap dal pèz cotschen	Pietrar cu piept roșiatic
<i>Oenanthe heuglini</i>	Traquet de Heuglin	Monachella di Heuglin	Pitgacrap da Heuglin	
<i>Oenanthe isabellina</i>	Traquet isabelle	Culbianco isabellino	Pitgacrap isabellin	Pietrar răsăritean
<i>Oenanthe monacha</i>	Traquet à capuchon	Monachella dal cappuccio	Pitgacrap dal chapitsch	Pietrar cu glugă albă
<i>Oenanthe deserti</i>	Traquet du désert	Monachella del deserto	Pitgacrap dal desert	Pietrar de deșert
<i>Oenanthe hispanica</i>	Traquet oreillard	Monachella	Pitgacrap mediterran	Pietrar mediteranean
<i>Oenanthe (hispanica) hispanica</i>	Traquet oreillard	Monachella occidentale	Pitgacrap mediterran	Pietrar mediteranean
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Traquet oreillard oriental	Monachella orientale	Pitgacrap mediterran oriental	Pietrar bănățean
<i>Oenanthe cypriaca</i>	Traquet de Chypre	Monachella di Cipro	Pitgacrap da Cipra	Pietrar de Cipru
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Traquet pie	Monachella dorsonero	Pitgacrap mungia	Pietrar negru
<i>Oenanthe moesta</i>	Traquet à tête grise	Monachella testagrigia	Pitgacrap dal chau gris	Pietrar cu târțiță roșcată
<i>Oenanthe melanura</i>	Traquet à queue noire	Sassicola codanera	Cuanaira	Pietrar cu coadă neagră
<i>Oenanthe familiaris</i>	Traquet familier	Sassicola familiare	Cuabrina famigliara	Pietrar cu coadă roșcată
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Traquet à queue brune	Sassicola codabruna	Cuabrina	Pietrar cu coadă brună
<i>Oenanthe picata</i>	Traquet variable	Monachella variabile		Pietrar oriental
<i>Oenanthe leucura</i>	Traquet rieur	Monachella nera	Pitgacrap nair	Pietrar cu coadă albă
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Traquet à tête blanche	Monachella nera testabianca		Pietrar cu cap alb
<i>Oenanthe albonigra</i>	Traquet de Hume	Monachella di Hume	Pitgacrap dal chau nair	Pietrar cu cap negru
<i>Oenanthe finschii</i>	Traquet de Finsch	Monachella di Finsch		Pietrar caucazian
<i>Oenanthe lugens</i>	Traquet deuil	Monachella lamentosa	Pitgacrap dal dies nair	Pietrar sumbru
<i>Oenanthe halophila</i>	Traquet halophile	Monachella lamentosa africana	Pitgacrap berb	
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Traquet d'Arabie	Monachella d'Arabia	Pitgacrap arab	Pietrar îndoliat de Yemen
<i>Oenanthe xanthopyrna</i>	Traquet à queue rousse	Monachella codirosa	Pitgacrap curd	Pietrar cu coadă roșie
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Traquet de Perse	Monachella codirosa orientale		
<b>Cinclidae P</b>				
<i>Cinclus cinclus</i>	Cincle plongeur	Merlo acquaiolo	Merl da l'aua	Pescărel negru
<i>Cinclus pallasii</i>	Cincle de Pallas	Merlo acquaiolo bruno	Merl da l'aua brin	
<b>Nectariniidae</b>				
<i>Hedydipna platyura</i>	Souimanga pygmée	Nettarinia pigmea	Nectarinia nanina	Păsăre-nectar pitică
<i>Hedydipna metallica</i>	Souimanga du Nil	Nettarinia metallica	Nectarinia metallica	Păsăre-nectar de Nil
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Souimanga à longue queue	Nettarinia multicolore	Nectarinia diala	
<i>Cinnyris osea</i>	Souimanga de Palestine	Nettarinia della Palestina	Nectarinia da Palestina	Păsăre-nectar palestiniană
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Souimanga brillant	Nettarinia risplendente	Nectarinia glischanta	Păsăre-nectar abisiniană
<i>Cinnyris venustus</i>	Souimanga à ventre jaune	Nettarinia variabile	Nectarinia dal venter mellen	
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Souimanga asiatique	Nettarinia purpurea	Nectarinia purpura	Păsăre-nectar asiatică
<b>Passeridae</b>				
<i>Passer ammodendri</i>	Moineau des saxaouls	Passera del saxaul		Vrabie din saxaoul
<i>Passer domesticus</i>	Moineau domestique	Passera europea	Pasler da chasa	Vrabie de casă
<i>Passer italiae</i>	Moineau cisalpin	Passera d'Italia	Pasler talian	Vrabie italiană
<i>Passer hispaniolensis</i>	Moineau espagnol	Passera sarda	Pasler spagnol	Vrabie negricioasă
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Moineau du Sind	Passera di Sind	Pasler da tschungla	Vrabie de Sind
<i>Passer cinnamomeus</i>	Moineau rutilant	Passera cannella	Pasler cotschnent	

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Passer moabiticus</i>	Moineau de la Mer Morte	Passera del Mar Morto	Pasler da la Mar Morta	Vrabie de la Marea Moartă
<i>Passer yatii</i>	Moineau afghan			
<i>Passer iagoensis</i>	Moineau du Cap-Vert	Passera di Capo Verde	Pasler dal Cap Verd	Vrabie cu sprâncene roșcate
<i>Passer motitensis</i>	Grand moineau	Passera maggiore	Pasler grond	Vrabie roșie
<i>Passer cordofanicus</i>	Moineau du Kordofan	Passera rossiccia del Kordofan	Pasler dal Kordofan	
<i>Passer griseus</i>	Moineau gris	Passera testagrigia	Pasler dal chau grisch	Vrabie sură
<i>Passer swainsonii</i>	Moineau de Swainson	Passera di Swainson	Pasler da Swainson	
<i>Passer simplex</i>	Moineau blanc	Passera del deserto	Pasler dal desert	Vrabie de deșert
<i>Passer zarudnyi</i>	Moineau d'Asie	Passera del deserto asiatica	Pasler dal Karakum	
<i>Passer montanus</i>	Moineau friquet	Passera mattugia	Pasler da prada	Vrabie de câmp
<i>Passer luteus</i>	Moineau doré	Passera dorata del Sudan	Pasler d'aur	Vrabie aurie
<i>Passer euchlorus</i>	Moineau d'Arabie	Passera dorata d'Arabia		Vrabie de Arabia
<i>Passer eminibey</i>	Moineau d'Emin	Passera castano	Pasler marun	
<i>Carospiza brachydactyla</i>	Moineau pâle	Passera lagia chiara	Pasler sblatg	Vrabie de stâncă caucasiană
<i>Petronia petronia</i>	Moineau soulcie	Passera lagia	Pasler da grip	Vrabie de stâncă
<i>Gymnoris superciliaris</i>	Moineau bridé	Passera lagia del Sudafrica		
<i>Gymnoris dentata</i>	Petit moineau	Passera lagia minore	Pasler da chaglia	Vrabie de stâncă mică
<i>Gymnoris pyrgita</i>	Moineau à point jaune	Passera lagia maculata		
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Moineau à gorge jaune	Passera lagia golagialla		Vrabie cu piept galben
<i>Montifringilla nivalis</i>	Niverolle alpin	Fringuello alpino	Squinz	Cinghiță alpină
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Niverolle de David	Fringuello alpino di Padre David	Squinz da David	
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Niverolle d'Afghanistan	Fringuello delle neve d'Afghanistan	Squinz d'Afganistan	
<b>Ploceidae H</b>				
<i>Bubalornis albirostris</i>	Alecto à bec blanc	Tessitore dei bufali beccobianco		Țesătorul bivoliilor
<i>Sporopipes frontalis</i>	Sporopipe quadrillé	Tessitore frontesquamosa		
<i>Ploceus baglafecht</i>	Tisserin baglafecht	Tessitore baglafecht	Utschè tessunz baglafecht	
<i>Ploceus luteolus</i>	Tisserin minule	Tessitore piccolo mascherato	Utschè tessunz nanin	
<i>Ploceus galbula</i>	Tisserin de Rüppell	Tessitore di Rüppell	Utschè tessunz da Rüppell	Țesătorul lui Rüppell
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Tisserin du Nil	Tessitore mascherato settentrionale	Utschè tessunz dal Nil	
<i>Ploceus intermedius</i>	Tisserin intermédiaire	Tessitore mascherato minore	Utschè tessunz intermedi	
<i>Ploceus vitellinus</i>	Tisserin vitellin	Tessitore mascherato vitellino	Utschè tessunz vitellin	
<i>Ploceus cucullatus</i>	Tisserin gendarme	Tessitore gendarme	Utschè tessunz schandarm	Țesător jandarm
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Tisserin à tête noire	Tessitore testanera	Utschè tessunz dal chau nair	Țesător cu cap negru
<i>Ploceus badius</i>	Tisserin cannelle	Tessitore color cannella	Utschè tessunz chanella	
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Tisserin roux	Tessitore castano	Utschè tessunz marun	
<i>Ploceus manyar</i>	Tisserin manyar	Tessitore striato	Utschè tessunz da Manyar	Țesător de Manyar
<i>Quelea quelea</i>	Travailleur à bec rouge	Quelea beccorosso	Utschè tessunz dal bec cotschen	
<i>Euplectes afer</i>	Euplecte vorabé	Vescovo dorato		
<i>Euplectes orix</i>	Euplecte ignicolore	Vescovo rosso		Țesător orix
<i>Euplectes franciscanus</i>	Euplecte franciscain	Vescovo arancio		
<b>Estrildidae H</b>				
<i>Pytilia melba</i>	Beaumarquet melba	Melba		
<i>Amadina fasciata</i>	Amadine cou-coupé	Golatagliata		

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Lagonosticta senegala</i>	Amarante du Sénégal	Amaranto beccorosso	Amarant dal bec cotschen	
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Cordonbleu à joues rouges	Cordon blu guancerosse	Astrild-tgiralla	
<i>Estrilda melpoda</i>	Astrild à joues orange	Astrilde guancearancio	Astrild da la vista oranscha	
<i>Estrilda rhodopyga</i>	Astrild à croupion rose	Astrilde dal groppone rosso		Astrilda cu spate roșie
<i>Estrilda rufibarba</i>	Astrild barbe-rousse	Astrilde d'Arabia	Astrild arab	Astrilda de Arabia
<i>Estrilda troglodytes</i>	Astrild cendré	Astrilde becco di corallo	Astrild fustg	Astrilda troglodită
<i>Estrilda astrild</i>	Astrild ondulé	Astrilde comune	Astrild ondulà	Astrilda ondulată
<i>Estrilda atricapilla</i>	Astrild à tête noire	Astrilde testanera	Astrild dal chau nair	Astrilda cu cap negru
<i>Amandava amandava</i>	Bengali rouge	Bengalino comune		Amandavă roșie
<i>Amandava subflava</i>	Bengali zébré	Bengalino pettodorato		Amandavă zebreată
<i>Euodice cantans</i>	Capucin bec d'argent	Becco d'argento africano	Bec d'argent african	Cioc de argint
<i>Euodice malabarica</i>	Capucin bec de plomb	Becco d'argento indiano	Bec d'argent da l'India	Cioc de plumb
<i>Lonchura cucullata</i>	Capucin nonnette	Cappuccino bronzato		
<i>Lonchura striata</i>	Capucin domino	Cappuccino groppone bianco		
<i>Lonchura punctulata</i>	Capucin damier	Domino		
<i>Lonchura malacca</i>	Capucin à dos marron	Cappuccino tricolore		
<i>Lonchura atricapilla</i>	Capucin à tête noire	Cappuccino castano		
<i>Lonchura oryzivora</i>	Padda de Java	Padda		Orezar
<b>Viduidae</b>				
<i>Vidua chalybeata</i>	Combassou du Sénégal	Uccello indaco dei villaggi		
<i>Vidua macroura</i>	Veuve dominicaine	Vedova coda a spilli	Vaiva dominicana	Văduvă dominicană
<b>Prunellidae</b>				
<i>Prunella collaris</i>	Accenteur alpin	Sordone	Brunella da muntogna	Brumăriță de stâncă
<i>Prunella himalayana</i>	Accenteur de l'Himalaya	Sordone dell'Himalaya	Brunella dal Himalaya	
<i>Prunella strophiata</i>	Accenteur à poitrine rousse	Passera scopaiola pettocastano		
<i>Prunella montanella</i>	Accenteur montanelle	Passera scopaiola asiatica	Brunella da la Sibiria	Brumăriță de munte
<i>Prunella fulvescens</i>	Accenteur brun	Passera scopaiola brunastra	Brunella brina	Brumăriță brună
<i>Prunella ocularis</i>	Accenteur de Radde	Passera scopaiola di Radde	Brunella da Radde	Brumăriță de piatră
<i>Prunella fagani</i>	Accenteur d'Arabie	Passera scopaiola dello Yemen	Brunella araba	Brumăriță arabă
<i>Prunella atrogularis</i>	Accenteur à gorge noire	Passera scopaiola golanera	Brunella gulanaira	Brumăriță cu gușă neagră
<i>Prunella modularis</i>	Accenteur mouchet	Passera scopaiola	Brunella da chaglia	Brumăriță de pădure
<b>Motacillidae</b>				
<i>Dendronanthus indicus</i>	Bergeronnette de forêt	Ballerina di foresta	Ballacua da gaud	
<i>Motacilla flavissima</i>	Bergeronnette flavéole	Cutrettola britannica	Ballacua britannica	
<i>Motacilla lutea</i>	Bergeronnette à tête jaune	Cutrettola del Caspio	Ballacua dal chau mellen	Codobatură asiatică
<i>Motacilla flava</i>	Bergeronnette printanière	Cutrettola comune	Ballacua da pastgira	Codobatură galbenă
<i>Motacilla feldegg</i>	Bergeronnette à tête noire	Cutrettola capinera	Ballacua dal chau nair	Codobatură cu cap negru
<i>Motacilla iberiae</i>	Bergeronnette ibérique	Cutrettola iberica	Ballacua iberica	
<i>Motacilla cinereocapilla</i>	Bergeronnette à tête cendrée	Cutrettola capocenerino	Ballacua dal chau tschendrus	Codobatură cu cap cenușiu
<i>Motacilla thunbergi</i>	Bergeronnette nordique	Cutrettola nordica	Ballacua nordica	
<i>Motacilla leucocephala</i>	Bergeronnette à tête blanche	Cutrettola testabianca	Ballacua dal chau alv	Codobatură cu cap alb
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Bergeronnette d'Alaska	Cutrettola del Pacifico		
<i>Motacilla citreola</i>	Bergeronnette citrine	Cutrettola testagiolla orientale	Ballacua citronella	Codobatură cu cap galben

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Motacilla cinerea</i>	Bergeronnette des ruisseaux	Ballerina gialla	Ballacua da muntogna	Codobatură de munte
<i>Motacilla alba</i>	Bergeronnette grise	Ballerina bianca	Ballacua grischa	Codobatură albă
<i>Motacilla yarrellii</i>	Bergeronnette de Yarrell	Ballerina nera	Ballacua naira	
<i>Motacilla subpersonata</i>	Bergeronnette du Maroc	Ballerina marocchina	Ballacua marocana	
<i>Motacilla personata</i>	Bergeronnette masquée	Ballerina mascherata	Ballacua mascrada	
<i>Motacilla aguimp</i>	Bergeronnette pie	Ballerina nera africana	Ballacua vaiva	Codobatură pioasă
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Bergeronnette indienne	Ballerina nera indiana	Ballacua da l'India	
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Pipit doré	Pispola dorata	Pivet dorà	Fâsă aurită
<i>Anthus richardi</i>	Pipit de Richard	Calandro maggiore	Pivet grond	Fâsă asiatică
<i>Anthus rufulus</i>	Pipit rousset	Calandro delle risaie		
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Pipit africain	Calandro africano	Pivet chanella	
<i>Anthus hoeschi</i>	Pipit alticole	Pispola montana		
<i>Anthus godlewskii</i>	Pipit de Godlewski	Calandro di Blyth	Pivet da la steppa	Fâsă de stepă
<i>Anthus campestris</i>	Pipit rousseline	Calandro	Pivet cotschni	Fâsă de câmp
<i>Anthus similis</i>	Pipit à long bec	Calandro beccolungo	Pivet dal bec lung	Fâsă cu cioc lung
<i>Anthus nyassae</i>	Pipit forestier	Calandro del lago Nyassa		
<i>Anthus leucophrys</i>	Pipit à dos uni	Calandro dai sopraccigli bianchi		
<i>Anthus pratensis</i>	Pipit farlouse	Pispola	Pivet da prada	Fâsă de luncă
<i>Anthus trivialis</i>	Pipit des arbres	Prispolone	Pivet da plantas	Fâsă de pădure
<i>Anthus hodgsoni</i>	Pipit à dos olive	Prispolone indiano	Pivet da guaud	Fâsă de taigă
<i>Anthus gustavi</i>	Pipit de la Petchora	Pispola della Peciora	Pivet da la Petschora	Fâsă de tundră
<i>Anthus roseatus</i>	Pipit rosé	Pispola rosata	Pivet rosa	Fâsă roză
<i>Anthus cervinus</i>	Pipit à gorge rousse	Pispola golarossa	Pivet gulacotschna	Fâsă roșiatică
<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	Spioncello del Pacifico		Fâsă americană
<i>Anthus japonicus</i>	Pipit farlousane	Spioncello asiatico		
<i>Anthus spinoletta</i>	Pipit spioncelle	Spioncello	Pivet da muntogna	Fâsă de munte
<i>Anthus petrosus</i>	Pipit maritime	Spioncello marino	Pivet da riva	Fâsă de mare
<i>Anthus sylvanus</i>	Pipit montagnard	Calandro delle alture	Pivet da blaisas	
<i>Anthus berthelotii</i>	Pipit de Berthelot	Pispola di Berthelot	Pivet da las Canarias	Fâsă canară
<b>Fringillidae</b>				
<i>Fringilla coelebs</i>	Pinson des arbres	Fringuello	Fringhel	Cinteză
<i>Fringilla teydea</i>	Pinson bleu	Fringuello delle Canarie	Fringhel blau	Cinteză albastră
<i>Fringilla polatzeki</i>	Pinson bleu de Grande Canarie	Fringuello di Gran Canaria	Fringhel blau da Gran Canaria	
<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinson du Nord	Peppola	Fringhel dal nord	Cinteză de iarnă
<i>Mycerobas icteroides</i>	Gros-bec noir et jaune	Frosone giallo e nero		Botgros târcat
<i>Mycerobas carnipes</i>	Gros-bec à ailes blanches	Frosone alibianche		Botgros cu aripi albe
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Gros-bec errant	Frosone vespertino		Botgros cu cioc de fildeș
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Gros-bec casse-noyaux	Frosone	Smatget	Botgros
<i>Eophona migratoria</i>	Gros-bec migrateur	Frosone codanera		Botgros cu coadă neagră
<i>Eophona personata</i>	Gros-bec masqué	Frosone mascherato		Botgros cu mască
<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Ciuffolotto delle pinete	Bec-gross da guaud	Mugurar de taigă
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Bouvreuil pivoine	Ciuffolotto	Prelat	Mugurar
<i>Pyrrhula murina</i>	Bouvreuil des Açores	Ciuffolotto delle Azzorre	Prelat da las Azoras	Mugurar din Azore

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Roselin à ailes roses	Fringuello alicremisi asiatico		
<i>Rhodopechys alienus</i>	Roselin de l'Atlas	Fringuello alicremisi africano		
<i>Bucanetes githagineus</i>	Roselin githagine	Trombettiére	Trumbettist	Mugurar cu trumpetă
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Roselin de Mongolie	Trombettiére mongolo	Trumbettist mongolic	Mugurar mongol
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Roselin de Hodgson	Fringuello montano disadorno	Fringhel muntagnard da guaud	
<i>Leucosticte brandti</i>	Roselin de Brandt	Fringuello montano testanera	Fringhel muntagnard dal chau stgir	
<i>Leucosticte arctoa</i>	Roselin brun	Fringuello roseo asiatico	Fringhel muntagnard rosa	
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Roselin cramoisi	Ciuffolotto scarlatto	Carmesin	Mugurar roșu
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Roselin strié	Ciuffolotto roseo striato	Carmesin stritgà	
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Roselin tacheté	Ciuffolotto scarlatto cel Caucaso	Carmesin grond	Mugurar pătat
<i>Carpodacus grandis</i>	Roselin de Blyth	Ciuffolotto roseo di Blyth		
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Roselin à dos rouge	Ciuffolotto roseo mantorosso		
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Roselin à sourcils roses	Ciuffolotto dai sopraccigli rosati		
<i>Carpodacus synoicus</i>	Roselin du Sinai	Ciuffolotto scarrlatto del Sinai	Carmesin dal Sinai	
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Roselin pâle	Ciuffolotto pallido	Carmesin sblatg	
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Roselin à longue queue	Ciuffolotto codalunga	Carmesin da la cua lunga	Mugurar siberian
<i>Carpodacus roseus</i>	Roselin rose	Ciuffolotto scarlatto di Pallas	Carmesin rosa	Mugurar roz
<i>Carpodacus thura</i>	Roselin de Thura	Ciuffolotto dai sopraccigli bianchi	Carmesin da Thura	
<i>Carpodacus puniceus</i>	Roselin à gorge rouge	Ciuffolotto pettorosa		
<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Ciuffolotto purpureo	Carmesin purpur	Mugurar purpuriu
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	Ciuffolotto messicano		Mugurar mexican
<i>Chloris chloris</i>	Verdier d'Europe	Verdone	Verdaun	Florinte
<i>Chloris sinica</i>	Verdier de Chine	Verdone della Cina	Verdaun da la China	Florinte răsăritean
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Roselin de Lichtenstein	Trombettiére di Lichtenstein		Mugurar de deșert
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Grand-verdier à ailes d'or	Beccogrosso alidorate		Botgros cu aripi aurii
<i>Crithagra leucopygia</i>	Serin à croupion blanc	Verzellino groppone bianco		
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Serin à croupion jaune	Verzellino groppone giallo		
<i>Crithagra rothschildi</i>	Serin d'Arabie	Verzellino di Rothschild		Cănăraș arab
<i>Crithagra mozambica</i>	Serin du Mozambique	Canarino del Mozambico		
<i>Crithagra menachensis</i>	Serin du Yémen	Verzellino dello Yemen		Cănăraș de Yemen
<i>Linaria flavirostris</i>	Linotte à bec jaune	Fanello nordico	Chanvalin da muntogna	Inăriță cu cioc galben
<i>Linaria cannabina</i>	Linotte mélodieuse	Fanello	Chanvalin	Cânepar
<i>Linaria yemenensis</i>	Linotte du Yémen	Fanello dello Yemen	Chanvalin dal Jemen	Cânepar de Yemen
<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Organetto	Zaisch da laresch	Inăriță
<i>Acanthis cabaret</i>	Sizerin cabaret	Organetto minore	Zaisch da laresch alpin	
<i>Acanthis hornemanni</i>	Sizerin blanchâtre	Organetto artico	Zaisch da laresch alv	Inăriță de tundră
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Beccroisé perroquet	Crociere delle pinete	Cruscharel-papagagl	Forfecar
<i>Loxia scotica</i>	Beccroisé d'Écosse	Crociere di Scozia	Cruscharel da Scozia	Forfecuță de Scotia
<i>Loxia curvirostra</i>	Beccroisé des sapins	Crociere	Cruscharel	Forfecuță
<i>Loxia leucoptera</i>	Beccroisé bifascié	Crociere fasciato	Cruscharel da las alas alvas	Forfecuță bălțată
<i>Carduelis carduelis</i>	Chardonneret élégant	Cardellino	Chardelin	Sticlete
<i>Carduelis citrinella</i>	Venturon montagnard	Venturone alpino	Citronel	Cănăraș galben
<i>Carduelis corsicana</i>	Venturon corse	Venturone corso	Citronel cors	Cănăraș corsican



<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Serinus pusillus</i>	Serin à front d'or	Verzellino fronterossa	Serin dal frunt cotschen	Cănăraș mic
<i>Serinus serinus</i>	Serin cini	Verzellino	Serin	Cănăraș
<i>Serinus syriacus</i>	Serin syriaque	Verzellino siriano	Serin da ceder	Cănăraș sirian
<i>Serinus canaria</i>	Serin des Canaries	Canarino selvatico	Canarin	Canar
<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	Lucherino americano	Zaisch d'aur	Scatiu trist
<i>Spinus spinus</i>	Tarin des aulnes	Lucherino	Zaisch d'ogna	Scatiu
<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Lucherino dei pini	Zaisch da pign	Scatiu de pin
<b>Parulidae P</b>				
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Paruline couronnée	Seiuro corona dorata		Cântăreț cu coroană aurie
<i>Parkesia motacilla</i>	Paruline hochequeue	Seiuro della Louisiana	Parulina ballacua	Cântăreț de Louisiana
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Paruline des ruisseaux	Seiuro del nord		Cântărețul pîrîului
<i>Mniotilta varia</i>	Paruline noire et blanche	Parula bianca e nera	Parulina alv-e-naira	Cântăreț pătat
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Parula alidorate	Parulina da l'ala dorada	Omidar cu aripi aurii
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Paruline à ailes bleues	Parula aliazurre	Parulina da l'ala blaua	
<i>Protonotaria citrea</i>	Paruline orangée	Parula citrina		
<i>Leiothlypis peregrina</i>	Paruline obscure	Parula del Tennessee		Omidar cu cap sur
<i>Leiothlypis celata</i>	Paruline verdâtre	Parula corona arancio		
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Paruline à joues grises	Parula di Nashville		Omidar cu creastă roșie
<i>Oporornis agilis</i>	Paruline à gorge grise	Parula del Connecticut		
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Paruline triste	Parula lamentosa	Parulina trista	
<i>Geothlypis trichas</i>	Paruline masquée	Parula golagiella	Parulina mascrada	Cântăreț mascat
<i>Setophaga citrina</i>	Paruline à capuchon	Parula dal cappuccio	Parulina a capuza	Cântăreț cu capșon
<i>Setophaga ruticilla</i>	Paruline flamboyante	Codiroso americano		Cântăreț cu coadă roșie
<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Dendroica di Cape May	Parulina tigrada	Cântăreț tigrat
<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Dendroica cerulea	Parulina azura	
<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Parula americana		Cântărețul pădurii american
<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Dendroica delle magnolie	Parulina da magnolia	Cântăreț cu cap sur
<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Dendroica pettocastano		Cântăreț cu piept maro
<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Dendroica di Blackburn		Cântăreț cu gușă portocalie
<i>Setophaga aestiva</i>	Paruline jaune	Dendroica gialla	Parulina melna	Cântăreț galben
<i>Setophaga erithachorides</i>	Paruline des mangroves	Dendroica delle mangrovie	Parulina da mangrova	
<i>Setophaga petechia</i>		Dendroica dorata	Parulina dorada	
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Dendroica fianchicastani		Cântăreț de Pensylvania
<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Dendroica striata	Parulina strivlada	Cântăreț vârgat
<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Dendroica golanera	Parulina dal dies blau	Cântăreț cu spate albastru
<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Dendroica delle palme	Parulina da palma	Cântăreț cu coroană roșcată
<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Dendroica dei pini	Parulina da tieu	
<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Dendroica coronata	Parulina curunada	Cântăreț cu târțiță galbenă
<i>Setophaga dominica</i>	Paruline à gorge jaune	Dendroica golagiella	Parulina gulamelna	
<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Dendroica della prateria	Parulina da preria	
<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Dendroica verdastra	Parulina verdentă	Cântăreț cu spate verde
<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Parula canadese	Parulina dal Canada	Cântăreț canadian
<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Parula di Wilson	Parulina da Wilson	Cântăreț cu calotă neagră

Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<b>Icteriidae M</b>				
<i>Icteria virens</i>	Paruline polyglotte	Itteria		
<b>Icteridae P</b>				
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Carouge à tête jaune	Ittero testagialla	Trupial dal chau mellen	Trupial cu cap galben
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Goglu des prés	Bobolink	Bobolinc	Bobolinc
<i>Sturnella neglecta</i>	Sturnelle de l'Ouest	Sturnella allodola occidentale	Sturnella lodola occidentala	
<i>Sturnella magna</i>	Sturnelle des prés	Sturnella allodola orientale	Sturnella lodola orientala	
<i>Icterus galbula</i>	Oriole du Nord	Ittero di Baltimora	Trupial dal nord	Trupial din Baltimore
<i>Icterus wagleri</i>	Oriole cul-noir	Ittero di Wagler	Trupial da Wagler	
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Carouge à épaulettes	Ittero alirosse		Trupial cu epoleți roșii
<i>Molothrus ater</i>	Vacher à tête brune	Molotro testabruna		Trupial negru de cireadă
<i>Euphagus carolinus</i>	Quiscale rouilleux	Ittero rugginoso		
<i>Quiscalus quiscula</i>	Quiscale bronzé	Gracchio comune americano		Quiscal comun
<i>Quiscalus major</i>	Quiscale des marais	Gracchio maggiore americano		
<b>Emberizidae H</b>				
<i>Emberiza siemsseni</i>	Bruant bleu	Zigolo ardesia	Marena blaua	
<i>Emberiza calandra</i>	Bruant proyer	Strillozzo	Marena grischa	Presură sură
<i>Emberiza citrinella</i>	Bruant jaune	Zigolo giallo	Marena d'aur	Presură galbenă
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Bruant à calotte blanche	Zigolo golarossa	Marena da pign	Presură cu cap alb
<i>Emberiza cia</i>	Bruant fou	Zigolo muciatto	Marena da chanella	Presură de munte
<i>Emberiza godlewskii</i>	Bruant de Godlewski	Zigolo di Godlewski	Marena da grip	
<i>Emberiza cioides</i>	Bruant à longue queue	Zigolo muciatto orientale	Marena da prada	Presură de livadă
<i>Emberiza stewarti</i>	Bruant de Stewart	Zigolo capobianco	Marena da Stewart	Presură cu cap argintiu
<i>Emberiza jankowskii</i>	Bruant de Jankowski	Zigolo di Jankowski	Marena da Jankowski	
<i>Emberiza buchanani</i>	Bruant à cou gris	Zigolo collogrigio	Marena dal culiez grisch	Presură de piatră
<i>Emberiza cineracea</i>	Bruant cendré	Zigolo cenerino	Marena da tschendra	Presură cenușie
<i>Emberiza hortulana</i>	Bruant ortolan	Ortolano	Marena da curtin	Presură de grădină
<i>Emberiza caesia</i>	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Marena dal chapitsch grisch	Presură cu cap cenușiu
<i>Emberiza cirlus</i>	Bruant zizi	Zigolo nero	Marena da vigna	Presură bărboasă
<i>Emberiza striolata</i>	Bruant striolé	Zigolo striolato	Marena stritgada	Presură de deșert
<i>Emberiza sahari</i>	Bruant du Sahara	Zigolo delle case	Marena da chasa	Presură de casă
<i>Emberiza impetuani</i>	Bruant des rochers	Zigolo alaudino		
<i>Emberiza tahapisi</i>	Bruant cannelle	Zigolo pettocannella	Marena da muntogna	Presură de scortșoară
<i>Emberiza goslingi</i>	Bruant de Gosling	Zigolo di Gosling	Marena da Gosling	
<i>Emberiza tristrami</i>	Bruant de Tristram	Zigolo di Tristram	Marena da Tristram	
<i>Emberiza fucata</i>	Bruant à oreillons	Zigolo orecchie castane		
<i>Emberiza pusilla</i>	Bruant nain	Zigolo minore	Marena pitschna	Presură mică
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Bruant à sourcils jaunes	Zigolo dai sopraccigli gialli	Marena da la survantscheglia melna	Presură cu sprânceneă galbenă
<i>Emberiza rustica</i>	Bruant rustique	Zigolo boschereccio	Marena da guaud	Presură de pădure
<i>Emberiza elegans</i>	Bruant élégant	Zigolo testagialla	Marena eleganta	Presură cu gușă galbenă
<i>Emberiza aureola</i>	Bruant auréole	Zigolo dal collare	Marena da salesch	Presură cu aureolă
<i>Emberiza flaviventris</i>	Bruant à poitrine dorée	Zigolo pettodorato	Marena dal venter mellen	
<i>Emberiza rutila</i>	Bruant roux	Zigolo rutilo	Marena cotschnenta	Presură castanie

Scientific	Français	Italiano	Rumantsch	Română
<i>Emberiza koslowi</i>	Bruant de Koslov	Zigolo del Tibet	Marena tibetana	
<i>Emberiza melanocephala</i>	Bruant mélanocéphale	Zigolo capinero	Marena dal chau nair	Presură cu cap negru
<i>Emberiza bruniceps</i>	Bruant à tête rousse	Zigolo testaranciata	Marena dal chau brin	Presură cu cap maro
<i>Emberiza sulphurata</i>	Bruant du Japon	Zigolo solforato		
<i>Emberiza spodocephala</i>	Bruant masqué	Zigolo mascherato	Marena mascrada	Presură cu frâu negru
<i>Emberiza variabilis</i>	Bruant gris	Zigolo grigio	Marena da bambus	
<i>Emberiza pallasi</i>	Bruant de Pallas	Migliarino di Pallas	Marena da Pallas	Presură de stof cenușie
<i>Emberiza yessoensis</i>	Bruant de Yéso	Migliarino di palude del Giappone	Marena da pali giapunaisa	
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Bruant des roseaux	Migliarino di palude	Marena da pali	Presură de stof
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Zigolo allodola americano	Marena da preria	Presură târcată
<b>Passerellidae P</b>				
<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Passerella variabile	Paslerella vulpina	Presură ruginie
<i>Melospiza melodia</i>	Bruant chanteur	Passero cantore	Paslerella chantadura	Presură melodioasă
<i>Melospiza lincolni</i>	Bruant de Lincoln	Passero di Lincoln	Paslerella da Lincoln	
<i>Melospiza georgiana</i>	Bruant des marais	Passero georgiano	Paslerella da pali	Presură de mlaștină
<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Passero di Harris	Paslerella da Harris	
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	Passero corona bianca	Paslerella da la curuna alva	Presură cu creastă albă
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	Passero golabianca	Paslerella gul'alva	Presură striată cu gât alb
<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Junco occhiscuri	Junco da l'egl stgir	Junco de ardesie
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bruant des prés	Passero delle praterie	Paslerella da prada	Presură de prerie
<i>Ammodramus maritimus</i>	Bruant maritime	Passero delle coste	Paslerella da costa	
<i>Ammodramus nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Passero di Nelson	Paslerella da Nelson	
<i>Ammodramus caudacutus</i>	Bruant à queue aiguë	Passero codacuta	Paslerella da la cua a piz	
<i>Ammodramus leconteii</i>	Bruant de LeConte	Passero di Le Conte	Paslerella da Le Conte	
<i>Ammodramus savannarum</i>	Bruant sauterelle	Passero locustella	Paslerella salip	Presură lăcustă
<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	Passero arboricolo	Paslerella da planta	
<i>Spizella passerina</i>	Bruant familier	Passero cinguettante	Paslerella schuschuranta	
<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Passero dei campi	Paslerella champestra	
<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Passero pallido	Paslerella sblatga	
<i>Poocetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Passero del vespro	Paslerella da saira	
<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Passero allodola	Paslerella lodola	Presură cu obraji maron
<i>Pipilo maculatus</i>	Tohi tacheté	Touï macchiato		
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Tohi à flancs roux	Touï fianchirossi		
<b>Calcariidae P</b>				
<i>Calcarius lapponicus</i>	Bruant lapon	Zigolo della Lapponia	Marena dal nord	Presură de tundră
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Bruant des neiges	Zigolo delle nevi	Marena da naiv	Pasărea omătului
<b>Cardinalidae P</b>				
<i>Piranga rubra</i>	Tangara vermillon	Tanagra estiva	Tangara da stad	Tangara roșie
<i>Piranga olivacea</i>	Tangara écarlate	Tanagra scarlatta	Tangara stgarlatta	Tangara măslinie
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Beccogrosso pettorosa	Cardinal dal pèz rosa	Botgros cu piept purpuriu
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Beccogrosso testanera	Cardinal dal chau nair	Botgros cu cap negru
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Cardinale rosso	Cardinal cotschen	
<i>Spiza americana</i>	Dickcissel d'Amérique	Spiza americana		

<i>Scientific</i>	<i>Français</i>	<i>Italiano</i>	<i>Rumantsch</i>	<i>Română</i>
<i>Passerina caerulea</i>	Guiraca bleu	Beccogrosso azzurro	Uvestg azur	Botgros albastru
<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Ministro	Paslerin indigo	Paserina indigo
<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Papa lazuli	Paslerin lazuli	Paserina amena
<i>Passerina versicolor</i>	Passerin varié	Papa variabile	Paslerin varià	Paserina multicolorată
<i>Passerina ciris</i>	Passerin nonpareil	Papa della Louisiana	Paslerin giagl	Paserina cerată
<i>Passerina leclancheri</i>	Passerin arc-en-ciel	Papa di Leclancher	Paslerin oransch-blau	